

ERNESTO CAZON GARCIA  
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES  
Corredor Colegiado de Comercio  
Plaza de la República, 29.-LUGO

# El Progreso

Dr. R. López Pardo  
Especialista en enfermedades de la piel  
úrfiles y vías urinarias  
Avenida de Moret, 16.-1.º Lugo

DIARIO POPULAR DE INFORMACION

NÚM. 12.012

LUGO DOMINGO 25 DE NOVIEMBRE DE 1934

Fundador propietario: D. Purificación de Cora y Más-Villafuente

OFICINAS Y TALLERES: MANUEL BECERRA, 4

## IMPRESIONES DESDE MADRID

Ayer ha pasado a mejor vida el proyecto de presupuestos del Gobierno Samper, elaborado por el señor Marraco.

En la discusión de totalidad, el señor Chapaprieta calculó que el presupuesto llegaría a 800 millones pesetas; el señor Vidal y el señor Azaña llegaron a más cifrándolo en 1.000 millones y el señor Azaña manifestó que eran necesarios 270 millones para dotar los servicios que aparecen indotados. El proyecto no lo defende ni el propio autor, señor Marraco. La República no ha tenido hasta ahora un presupuesto. No lo fue el señor Carreras, el autor del primer presupuesto del régimen; ni lo fue tampoco al señor Lara, y hoy que decir que el señor Marraco, aun siendo el más castigado de los tres, tampoco ha acertado con el plan curativo en orden económico.

El señor Gil Robles, con su visión de las cosas, vio el peligro de que siguiera la discusión de los presupuestos.

El Parlamento no se contiene nunca en los gastos porque los diputados están más atentos a servir sus intereses electorales que los generales del país.

La propuesta formulada por el señor Gil Robles—y aceptada en principio y a reserva de lo que acuerde el Gobierno—por el señor Marraco, tiene una ventaja clara y es de que la concesión de plenos poderes al Gobierno para legislar por decreto en materia de reorganización administrativa, que sirva de base a una ordenación presupuestaria, ha de basarse precisamente en la prohibición de todo aumento de los gastos públicos.

Hay que reconocer que esa propuesta no difiere en nada, desde el punto de vista de la hebra antes que de la hebra, de lo que se aceptó por la mayoría, con la excepción de los señores Martínez Barrio y Lara y con observaciones de algún otro señor.

Se trata, es verdad, de una dictadura en materia económica; pero, ¿puede hacerse otra cosa que quiere llegar a la reducción de los gastos y a la nivelación de los salarios?

Quedarán heridos muchos intereses desde luego; pero se entenderá el ritmo, cada vez más acelerado, del desfiladero.

Tenemos que reconocer que la capacidad del Parlamento sufrirá una "capitis diminutio" con la propuesta del señor Gil Robles.

Ella es necesaria porque antes del Parlamento y por encima del Parlamento está el país, que puede soportar más cargas.

Ya sabemos que nunca llueve gusto de todos y por eso no extraña la actitud en que algunos parlamentarios se han conducido.

Es el señor Marraco el hombre capaz para hacer el uso de los plenos poderes.

Bien intencionado lo es. De eso no hay que hablar. El caso es que no se entregue a la tiranía de los técnicos, que suelen ser el suyo, y que en materia presupuestaria, jamás acertaron servir el interés público por los prejuicios de que no pueden suelven prescindir.

Reconocemos todos que es preciso acudir en remedio de la situación económica. ¿Se consiguiera con la proposición del señor Gil Robles? Pues aceptémosla y póngamos manos a la obra con alto espíritu patriótico, pensando que el momento debe ser de sacrificio.

La cuestión política está sujeta a esa sugerencia del señor de la Ceda, pasando a segundo plano la cuestión de los intereses y pequeños propietarios agrícolas extremos.

Bien es verdad que este problema ha dejado de tener el carácter agudo que quiso imponerle en la tarde del miércoles, como consecuencia del discurso del ministro de Agricultura.

Lo cierto es, como dice el señor Martínez Barrio, que la reforma económica es una necesidad imprescindible, más que del Estado de España; pero no se debe tampoco exagerar la nota de avances sociales, que si alguna vez en los socialistas, tiene que chocar, en cambio, en personas que dentro del Gobierno representan o deben representar intereses de tipo conservador.

El problema, al parecer, ha pasado en una fase, de transición, como corresponde, precisamente, a la misma composición del Gobierno y a lo que representa el voto ciudadano en el consejo del 19 de noviembre de este año, como quedó demostrado, a los excesos demagógicos del bienio azañista.

## EL PROGRESO hace veinte años

25 de noviembre de 1914.—A causa de los disturbios ocurridos estos días en las Universidades, los estudiantes empiezan a regresar a sus casas, adelantando las vacaciones de Navidad.

—Ha llegado de Madrid una Comisión de representantes de Cataluña, con objeto de gestionar que se convierta en zona neutral el puerto de Barcelona.

—Informes de diferente procedencia dicen que la guerra europea es cada vez más impropular en Egipto. Se asegura que a consecuencia de esto se ejercerá una rigurosa censura en las informaciones y comentarios de la Prensa, habiéndose producido graves desórdenes públicos. Las autoridades adoptan medidas de extrema severidad para evitar que los sucesos que allí se desarrollan trascendan a Europa.

—Circula nuevamente el rumor de que Grecia se dispone a romper la neutralidad a favor de Inglaterra. Las simpatías de Grecia, intervenga o no en el conflicto, están decididamente al lado de las naciones aliadas.

—El Gobierno británico enviará al Vaticano un embajador extraordinario, relacionándose esta decisión de la diplomacia inglesa, con los insistentes rumores de que Italia parece dispuesta a romper su neutralidad en favor de Alemania y Austria.

## El paseo de hoy

Programa de las obras que interpretará en el paseo de hoy, de seis y media a ocho de la tarde: la banda municipal.

Primera parte. — "El comandante Soldá" (marcha), Gregorio Baudot; "La Dolorosa" (selección), Serrano; "Gigantes y cabezudos" (selección), Caballero.

Segunda parte. — Danzas húngaras números 5 y 6, Branhs; "Katuska" (segunda fantasía), Sorozábal; "La cruz laureada" (marcha), Moreno Castrillo.

## PAISAJES DE LA CRISIS

### REDUCCION Y NO POR MI CASA

Por Alfredo SERRANO

Las finanzas son una cosa bastante complicada. Tanto que yo no acabo, ni acabará, probablemente, de comprenderla. Y no la comprendo porque mientras unos financieros sostienen una teoría más o menos empírica, otros apoyan una tesis cualquiera totalmente opuesta que, como la otra, no resuelve exactamente la cuestión. No conozco a dos de estos grandes hombres del mundo de las finanzas y de la Bolsa, que estén de acuerdo. Unos afirman que es indispensable reducir los gastos de los Estados si se quiere resolver la grave crisis que azota a los pueblos, al tiempo que otros consideran mejor si no el derecho algo muy parecido puesto que el dinero que se gasta a manos llenas es dinero que se reparte y va a engrasar el erario modesto de la generalidad de un país.

Uno de estos financieros-lumbreras me aseguraba una vez que cuántas más deudas contrae un Estado, mayor es su crédito y, por consiguiente, la confianza a depositar en él por parte de las otras naciones. Según su criterio, si a un Estado le prestan mucho dinero los otros, es porque tiene una gran solvencia, ya que nadie presta a quien no ofrece garantías de reintegrar el préstamo. Mas ¿hasta dónde la efectividad de este hecho? Como comprenderá el lector es bastante relativa. Tan relativa como la efectividad del hecho de que a uno le presten continuamente dinero aun no reintegrando debidamente los préstamos anteriores.

En lo que se refiere a la implantación del patrón oro, no andan los financieros menos desorientados puesto que no pueden ser más encontradas las opiniones acerca de si es más conveniente o menos su establecimiento. Claro, que estos magnates de la ciencia económica sonriéndosamente ante esta clase de ideas que yo vierto. Su suficiencia es extraordinaria, pero ni en lo del patrón oro ni en lo de la crisis mundial ofrecen otras soluciones que un cúmulo de teorías abalistas capaces de embrollar al más equívoco. Yo creo que hasta ellos mismos concluyen hechos un lío después

## INFORMACION GENERAL TELEFONICA

### El Consejo de ministros aprobó un decreto incautándose de los servicios de orden público en Cataluña

También acordó someter a la consideración de los jefes de las minorías gubernamentales la fórmula propuesta por el Sr. Gil Robles en el debate sobre los presupuestos.—Unos atracadores, después de robar la caja de una fábrica de camas, en la cual sólo había siete pesetas, matan en la huída a un transeúnte, hiriendo a otros cuatro.—Otras interesantes noticias

## LA ACTUALIDAD POLITICA

Madrid, 24 22.30.

Extracto de la "Gaceta"

La "Gaceta" de hoy publica, entre otras disposiciones, las siguientes:

Autorizando a la Inspección general de Colonias para dictar instrucciones conducentes a resolver los conflictos que surjan con motivo de la concesión de terrenos para la explotación en el territorio de Guinea.

—Creando una Comandancia de la Benemerita en Marruecos, que dependerá orgánicamente del ministerio de la Gobernación y funcionalmente de la Alta Comisaría de España en Marruecos.

## En la Presidencia de la República

El presidente de la República recibió esta mañana en audiencia al gobernador civil de Valencia y al general Batet.

Interesantes declaraciones del general Batet

Un redactor de la Agencia Mencheta consiguió celebrar esta tarde una entrevista con el general Batet, que como es sabido ha llegado a Madrid llamado por el Gobierno.

En dicha entrevista han que-

dado aclarados algunos extremos relacionados con el viaje del general Batet y su actuación en la noche de la rebelión.

Comenzó nuestro redactor recordando al general otra entrevista que con él celebró días antes de estallar el movimiento revolucionario, en la cual le preguntó que había en el caso de que el Poder central considerase necesaria su actuación enérgica contra cualquier organismo que se lanzase a un atentado a la unidad de la Patria.

Contestó entonces el general Batet que se limitaría a cumplir fielmente con su deber.

En la entrevista de hoy, añadió: —No me explico porque se ha llegado a dudar de mí. He sido víctima de una campaña de injurias, suponiéndome muchos en complot con los elementos complicados en el movimiento. Como le dije a usted en otra ocasión, yo me he limitado a cumplir con mi deber.

Para hablar con el Gobierno aquella noche he de trasladarme a la Delegación del Estado, porque en la Comandancia no teníamos teléfono. Fue una suerte que en esta salida no cayese prisionero o resultase herido, porque entonces quedaría sin dirección la represión del movimiento.

Inmediatamente llamé a mi despacho al auditor y se presentaron también el delegado marítimo y el coronel de Carabineros.

## SEÑORITAS:

Ya se terminó el tiempo de esperar por su abrigo un año en el taller de Josefa R. Gayoso

Disponemos de personal competente para entregar nuestra confección al día siguiente

Calle 14 de Abril, 10-2.º Frente a la Audiencia

Es completamente inexacto que yo hubiese convocado una reunión de generales y jefes de la guarnición, de la cual saliese la actitud a adoptar. Nunca vacilé ni un sólo minuto en el cumplimiento de mi deber.

La campaña de que, como le digo, fui víctima, se recrudeció a raíz de aquella circular en la que recomendaba a los oficiales que se mantuviesen completamente ajenos a las luchas políticas y se abstuviesen de acudir a aquellos lugares en los cuales pudiesen sobrevenir incidentes a consecuencia de la excitación del sentimiento nacionalista.

El periodista le preguntó cuál era el motivo de su viaje a Madrid, y el general Batet contestó: —Me ha llamado el señor Lerroux y aquí estoy a sus órdenes.

Insistió el reportero, indicando que los comentaristas relacionaban su estancia en la capital de la República con la destitución del jefe superior de Policía, respondiendo entonces el interrogado: —Ese es un asunto que he dado ya por terminado. Bien pudiera ocurrir que surgiesen algunas diferencias de criterio entre el jefe y el subordinado; pero, en tal caso, a éste sólo le correspondía obedecer.

Luego siguió diciendo: Soy portador de un informe detallado de todo cuanto ha ocurrido en Barcelona, y traigo además una propuesta de las recompensas que considero justas, por si el Gobierno cree oportuno tomarlas en consideración.

—Se asegura—manifestó nuestro redactor—que será usted propuesto para una recompensa, al igual que el jefe de las fuerzas que operaron en Asturias.

—Por lo que a mí respecta—contestó el general Batet—hace tiempo que tengo una máxima sintética: el Ejército ideal sería aquel en el que no hubiese ninguna clase de recompensas, ya que así no podría atribuirse ninguna acción a ambición.

Al día siguiente de quedar sofocada la rebelión indiqué al Gobierno la conveniencia de que los organismos civiles pasasen cuanto antes a manos de hombres civiles, y así sigo sosteniendo. Yo soy un hombre que tiene el cuerpo militar y la cabeza civil.

—¿Qué me dice usted de la situación de los partidos políticos de Cataluña?

—En primer lugar que es preciso no confundir en ningún momento la Esquerra con el Estat Catalá. La Esquerra no viene a ser más que la traducción de los partidos nacionales de izquierda republicana.

—¿Cómo se explica usted entonces la actuación del señor Companys?

—Sin género de duda, debió sentir el vértigo de las alturas. Es natural que ahora se haya hecho responsable absoluto del movimiento, ya que lo contrario sería tanto como declarar que había obrado ante amenazas de otros grupos.

—¿Aconsejará usted al jefe del Gobierno el levantamiento del estado de guerra?

—Eso depende únicamente del criterio que tenga el mismo Gobierno.

## En la Presidencia del Consejo

A las cuatro de la tarde llegó el señor Lerroux al palacio de la Presidencia, haciéndolo momentos después el general Batet.

A la entrada manifestó éste que nada podía decir acerca de la fecha de su regreso a Barcelona.

—Como subordinado respetuoso, me limitaré a acatar las órdenes de la superioridad.

También estuvo conferenciando con don Alejandro Lerroux el general Fanjul.

Al salir el señor Batet fué nuevamente interrogado por los representantes de la Prensa, a los cuales hizo las siguientes manifestaciones:

Como militar disciplinado, nada puedo decirles a ustedes. Creo que hasta el martes de la próxima semana estará en Madrid.

Al retirarse el señor Lerroux conversó breves instantes con los reporteros que allí habían acudido.

Refiriéndose a la visita del general Batet, manifestó que nada tenía de importancia, ya que se había limitado a informarle acerca de los sucesos desarrollados en Cataluña, al igual que

se había hecho con relación a Asturias.

Añadió el presidente del Consejo que se trasladaba al domicilio del jefe del Estado, para someter a su firma varios decretos.

Su conferencia con el general Fanjul había tenido por objeto enterarse de la marcha del asunto del Consorcio de industrias litáreas.

El general Balmes, que estuvo también en el despacho del señor Lerroux, fué, según manifestaciones del jefe del Gobierno, a despedirse de él.

Finalmente dijo don Alejandro que entre los asuntos que llevaba para someter a la firma de Su Excelencia figuraban los decretos ascendiendo a brigadier al coronel Capaz y a comandante al capitán Oro.

## Hablando con el señor Lara

Los periodistas conversaron esta tarde con el ex ministro de Hacienda señor Lara, perteneciente al partido que acudilla el señor Martínez Barrio.

Refiriéndose a la actualidad política, dijo a los reporteros que, a su juicio, a medida que vaya normalizándose la vida del actual Gobierno su situación se irá debilitando, igual que si se tratase de un Gobierno minoritario.

En cuanto a la situación de la Hacienda pública, manifestó el ex ministro que no es imposible el remedio eficaz, siempre que se oriente a condición de restablecer la paz nacional.

## Dice Samper

También conversaron los representantes de la Prensa con el ex presidente del Consejo señor Samper.

Acercas de la política económica mundial manifestó que, por lo que se refiere a las teorías de Roosevelt, el control del Estado actúa bajo el principio de absoluta imparcialidad y del éxito o fracaso del procedimiento depende en la actualidad el porvenir económico del mundo.

## La Comisión de Obras públicas y el asunto de los ferrocarriles

El presidente de la Comisión de Obras públicas, con el cual celebraron esta tarde una entrevista varios periodistas, manifestó que el dictamen sobre ferrocarriles no prosperará sino se desenvuelva dentro de una plena autonomía, independiente de la política y con un amplio margen de libertad de tarifas.

Es partidario del sistema de completa industrialización de los ferrocarriles.

## Lo que opina el señor Chapaprieta con relación a los presupuestos

El diputado de la Lliga señor Chapaprieta hizo a los periodistas interesantes declaraciones relacionadas con los presupuestos.

Dijo que comprende perfectamente que en las circunstancias actuales es bastante difícil confeccionar unos presupuestos y desconfiaba que el señor Marraco logre con sus reformas obtener ingresos superiores a 450 millones de pesetas, como se desprende de la nota que ayer ha facilitado a la Prensa.

Ante todo es necesario propulsar la riqueza natural del país y en materia tributaria se debe tener cierto espíritu socializante.

## EL CONSEJO DE MINISTROS

A la entrada

Esta mañana, a la hora de costumbre, se reunieron los ministros en Consejo, en el palacio de la Presidencia.

A la entrada no hicieron manifestaciones de interés a los representantes de la Prensa.

A la salida

Después de las dos de la tarde se dió por terminada la reunión ministerial.

Al ser interrogado el señor Lerroux por los reporteros, les ma-

gabanes de cuero a 85 pesetas  
Grandes existencias  
La más surtida  
CASA YANEZ  
(FRENTE AL BANCO DE ESPAÑA)

# CATALINA BÀRCENA

UN PRESTIGIO EN ESPAÑA UNA CELEBRIDAD CONSOLIDADA. AL PASAR POR EL ESTRECHO TÁMIZ, CON QUE EN HOLLYWOOD, SE APRECIA A LAS GLORIAS DE LA ECRAN.

# CATALINA BÀRCENA

En ella se condensan todas las características, de un arte depurado, producido de un temperamento artístico, de refinamiento insospechado.

# CATALINA BÀRCENA

Encarna, con la exquisitez y maestría en ella peculiares, el personaje central, de la bellísima película

TOTALMENTE DIALOGADA EN ESPAÑOL

# UNA VIUDA ROMÁNTICA

Basada en la célebre obra de

# GREGORIO MARTINEZ SIERRA

titulada

SUEÑO DE UNA NOCHE DE AGOSTO

con

# LUIS ALONSO, MONA MARIS Y JUAN TORRENA

ESTRENO

Hoy, Domingo

A las 7 1/2 y 10 1/2 en el

# Teatro Círculo

A las 5 1/2, POPULAR

LAWRENCE TIBBET el mejor barítono del mundo, el inolvidable intérprete de «Claro de Luna», cantando «EL MANISERO» con LUPE VELAZQUEZ en

# BAJO EL CIELO DE CUBA

Canciones en español

BUTACA 1'00

A las 3 1/2, INFANTIL

# CON MUSICA Y ASTUCIA

por KEN MAYNARD

PRONTO

Ave del Paraíso

MARLENE DIETRICH en

# El cantar de los cantares

# Gran Café-Bar Mercantil

- Palacio de las variedades -

HOY, DESPEDIDA de las gentísimas artistas **BLANK and LOVE** con los números más notables de su inagotable repertorio

EXITO GRANDIOSO de la estrella de la canción **MARUJA DE ARCE** que tantos aplausos ha cosechado en su debut por su arte inimitable y lujosísimo vestuario

Próximo DEBUT de la estrella del baile **BELLA AMELIA** procedente de los principales salones

manifestó que el ministro de Comunicaciones, como secretario del Consejo, había tomado notas para facilitarles una referencia verbal de lo tratado, además de la acostumbrada nota oficiosa. Refiriéndose a la fórmula propuesta por el señor Gil Robles para resolver las dificultades presupuestarias, manifestó el jefe del Gobierno que se había acordado consultar a los jefes de los partidos que apoyan al Gobierno.

Los ministros representantes de la Ceda celebrarán primeramente una entrevista con don José María Gil Robles y luego serán consultados los demás jefes de minoría.

Dijo también que hoy, a las cinco de la tarde, recibirá al general Batet.

Conforme había anunciado don Alejandro Lerroux, el ministro de Comunicaciones conversó extensamente con los periodistas, facilitándoles detalles de los asuntos que ocuparon la atención del Consejo.

Dijo que se había acordado activar las obras a realizar en Oviedo, habiéndose convenido en construir un nuevo edificio para Correos y Telégrafos, por no reunir condiciones el que hay en la actualidad.

Añadió que el ministro de Agricultura les había adelantado algunas impresiones sobre los proyectos de su departamento, especialmente el de protección a los yunteros y Reforma agraria. Respecto a todos ellos el Gobierno tiene un criterio perfectamente acorde con el del señor Jiménez Fernández.

Hubo en el Consejo extenso despacho, que hoy mismo sometió el señor Lerroux a la firma de Su Excelencia, figurando entre los decretos aprobados uno sobre la incautación de los servicios de Orden público de Cataluña y otro reglamentando la inspección de las auditorías.

El ministro de la Gobernación hizo una propuesta relacionada con la ayuda a los huérfanos de Carabineros.

Se examinaron dos expedientes procedentes del ministerio de la Guerra, referente el primero a una instancia presentada por el señor Fernández Usero y el segundo a recompensas para premiar la actuación de las fuerzas que ocuparon el territorio de Ifni. Entre las citadas recompensas figura el ascenso del coronel Capaz a brigadier y el del capitán Oro a comandante.

También se examinó una propuesta de la Dirección general de Seguridad, para premiar a las fuerzas dependientes de su jurisdicción, por su intervención con motivo de los sucesos revolucionarios.

### La nota oficiosa

Después de las manifestaciones anteriores, entregó el señor Jalón a los periodistas la acostumbrada referencia oficiosa, que dice lo siguiente:

Guerra. — Decreto nombrando inspector general de las auditorías de la División a don Onofre Sastre.

Autorizando a la Dirección de Aeronáutica para reparar varios aviones del modelo Newort.

Estado. — Concediendo al académico don Blas Calvo gastos de representación para asistir en

París al Bureau internacional de Poids et Mesures.

Agricultura. — Proyecto de ley sobre acceso de los colonos a la propiedad.

Modificando el decreto internacional del mercado del trigo. Autorizando la concesión al personal pasivo de la Compañía Transatlántica del pago de dieciocho mensualidades que se les adeudan.

Instrucción pública. — Autorizando a la Junta de la Ciudad Universitaria para emitir un empréstito.

Construcción de varias escuelas.

Marina. — Reorganizando los servicios meteorológicos de la Armada.

Autorizando la construcción de un buque planero en los astilleros de Cádiz. Concediendo la Gran Cruz del Mérito Naval al embajador del Brasil don Luis Guimaraes, al director del hospital naval de Valparaíso y al director de la Marina de Guerra de Chile.

### Ampliación

Por referencias particulares lograron averiguar los periodistas que la mayor parte del Consejo se dedicó a cuestiones económicas, sin que recayesen acuerdos en concreto.

Por lo que se refiere a las recompensas militares, además de las concedidas al personal que intervino en la ocupación de Ifni, se estudió también una propuesta para premiar a los generales Batet y López Ochoa, por su actuación en Cataluña y Asturias, respectivamente, con motivo de los sucesos revolucionarios.

El decreto sobre la incautación de los servicios de orden público de Cataluña es muy breve.

En la parte expositiva se razona la necesidad de llevar a cabo tal medida y la parte dispositiva consta de un sólo artículo, en el cual se dice únicamente que con arreglo a la Constitución y al Estatuto se procederá a la incautación de los referidos servicios.

## OTRAS NOTICIAS

### Hallazgos de armas

En un pozo de la calle de Díaz de Mendoza practicado esta mañana un registro la Policía, encontrando dos ametralladoras, varias pistolas y algunos cargadores.

### La asamblea de Diputaciones provinciales

Durante el día de hoy continuaron los trabajos de la asamblea de Diputaciones provinciales, que viene celebrándose en Madrid.

Los asambleístas se reunieron a mediodía en banquete, en un hotel céntrico.

### El Caballero Audaz multado

La Dirección general de Seguridad ha impuesto una multa de 20.000 pesetas al escritor don José María Carretero "El Caballero Audaz", por la publicación de un libro titulado "Juan de

España", que fue recogido por la Policía al ponerse a la venta.

### La indignante actuación de los atracadores

Hoy, poco después de las doce de la mañana, se ha cometido en Madrid un atraco que por las consecuencias producidas ha causado verdadera indignación y hace resaltar una vez más la necesidad de terminar enérgicamente con estos actos realmente intolerables.

A dicha hora unos individuos alquilaron en la calle de Blasco Ibáñez el "taxi" de la matrícula de Madrid, número 39.738, ordenándole al chófer que los trasladase a la calle del General Topete. Una vez allí, se pararon frente a la fábrica de camisas propiedad de don Marcelino Moreno, encañonando con pistolas al conductor del vehículo y obligándole a entrar con ellos en el citado establecimiento.

Ya dentro, conminaron al personal para que pudiese los brazos en alto y se apoderaron de una caja de hierro, en la cual se acostumbraba a guardar el dinero, pero que hoy contenía solamente siete pesetas.

Seguidamente se dieron a la fuga, montando en el automóvil, que conducía uno de ellos, perseguidos por algunos empleados de la fábrica, que salieron a la calle detrás de los atracadores, dando gritos en demanda de auxilio.

A los empleados se unieron varios transeúntes, pero los atracadores lograron llegar hasta el mercado de Alvarado. Allí, ante la imposibilidad de continuar en el automóvil, a causa de la aglomeración de público, descendieron del vehículo e hicieron frente a sus perseguidores, disparando contra ellos.

Como consecuencia del tiroteo resultó muerto un joven llamado Jacinto Quintana, hijo de un empleado de "Informaciones" y varios heridos, entre ellos dos niños de trece y catorce años respectivamente.

El ministro de la Gobernación, al hablar con los periodistas de este suceso, dijo que tiene gran interés en que terminen los atracos, que vienen repitiéndose tristemente, y para ello tiene en preparación un decreto que someterá en breve al Gobierno.

### Después de un atentado

Barcelona. — Como presuntos autores del atentado cometido ayer contra el director de la Compañía de Tranvías, han sido detenidos dos sujetos llamados José Cavestany y Antonio Romero.

Tanto el señor Veiga como el niño, que resultaron gravemente heridos, se encuentran bastante mejorados. Al señor Veiga hubo necesidad de someterlo a una delicada intervención quirúrgica.

### El ministro de Obras públicas en Zamora

Zamora. — Ha llegado a esta capital el ministro de Obras públicas don José María Cid, en unión de su esposa.

Acompañan al ministro, el subsecretario y los directores generales de Caminos y Obras Hidráulicas.

El pueblo le tributó un cariñoso recibimiento, acompañándole en medio de continuas ovaciones hasta el palacio de la Diputación, en donde se celebró más tarde la recepción oficial.

El doctor Crespo entregó al señor Cid una placa, regalo del pueblo al ministro por su acertada gestión.

### Desmintiendo un rumor

París. — El ministro de Negocios Extranjeros ha publicado una nota desmintiendo los rumores que vienen circulando, respecto a la existencia de un convenio secreto entre los Gobiernos de Francia y Rusia, para el caso de un conflicto con Alemania.

### ¿Se casa también la ex infanta Cristina?

París. — Se asegura que en breve se anunciará la boda de la ex infanta española doña Cristina con el diplomático italiano Guido Colonna.

### La Sociedad de las Naciones.

Ginebra. — En la asamblea de la Sociedad de las Naciones se han puesto hoy a votación las decisiones propuestas por la Comisión nombrada para resolver el conflicto del Chaco. — Mencheta.

### Clínica Médica-Quirúrgica DE

### Jesús Sarmiento

Ex-interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago

Medicina general, especialista en partos, enfermedades de la mujer y niños

Manuel Becerra, 29 LUGO

# Gran Café-Bar Unión

PUERTA DE LA ESTACION

Sala de espectáculos que presenta los mejores números de variedades

HOY, DESPEDIDA de

# VALREY

Extraordinario ventríloco con su Gran Compañía de 12 autómatas

# PILAR RUBÍ

Canzonetista a gran voz

Mañana debut: de MERCEDITAS MORENO, Canzonetista y de ROSITA CRESPO, bailarina y canzonetista.

## CLINICA DE SANTO DOMINGO

# - Benito A. Gómez -

MEDICO CIRUJANO

EX-PROFESOR AYUDANTE DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE SANTIAGO, EX-ALUMNO INTERINO DEL GRANHOSPITAL DE SANTIAGO

RAYOS X-RAYOS ULTRAVIOLETA ETC.

EN ESTA CLINICA SE PRACICAN TODA CLASE DE OPERACIONES

FOR PERSONAL COMPETENTE

P. de Santo Domingo 8 proL.

Teléfono 208

- LUGO -

## NECROLOGIA

Solemnísimo resultó el funeral de entierro celebrado ayer a las doce de la mañana, en el templo parroquial de Santiago, por el eterno descanso de la virtuosa señorita Josefa Gómez Díaz (q. e. p. d.).

El templo se vio totalmente abarrotado de gente durante el fúnebre acto.

Oció en la misa del funeral, el economo de la parroquia de Riomol (Castroverde), sobrino de la finada, asistido de los presbíteros señores Carballe y Arias Espinosa.

La capilla de la Catedral, interpretó las partituras del Ivitorio de Tapies, los responsorios a voces solas del P. Otaño, la misa de difuntos a cuatro voces de Haller y el responso de Foschini.

A la una de la tarde, se efectuó el acto de la conducción del cadáver al cementerio, al que como al anterior, concurrió enorme gentío, constituyendo una imponente manifestación de duelo.

Reiteramos nuestro pésame a sus hermanos y demás familiares.

### Acción de gracias

El señor cura de la Nova y hermanos, dan las más rendidas y expresivas gracias a todos los que tomaron parte en su dolencia, con motivo del fallecimiento de su querida hermana Josefa, q. e. p. d., y especial-

mente a los que se dignaron asistir a los funerales y conducción del cadáver al cementerio.

En la iglesia parroquial de San Pedro, se celebró ayer a las diez y media de la mañana el funeral de entierro por el eterno descanso del señor don Manuel Castro Otero.

Lo mismo este acto que el de conducción del cadáver al cementerio se vieron concurridísimos.

Renovamos nuestro más sentido pésame a sus hijos y demás familiares, quienes nos ruegan que demos las gracias a todas las personas que asistieron a dichos actos.

A las siete de la tarde de ayer falleció víctima de penosa dolencia la señorita María Castro Gil.

Mañana lunes se celebrará a las doce en la iglesia parroquial de Santiago la función de entierro por su eterno descanso, y a la una de la tarde se efectuará la conducción del cadáver al cementerio, cuyos actos, dada las numerosas amistades con que cuentan los hermanos de la finada, se verán muy concurridos.

Descansen en paz el alma de la extinta, y reciban sus hermanos, entre los que se encuentran nuestros apreciables amigos don Manuel, don Fernando y don Luis, la expresión más sincera de nuestra condolencia.

Les Vd.

EL PROGRESO

## I. Vilarino de Andrés-Moreno

Especialista en garganta, nariz y oídos

De la clínica de Otorinolaringología del Hospital Militar de Madrid (Carabanchel)

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7 Ronda de Castilla-28-moderno, prel.

## Contra la humedad en las edificaciones y viviendas: WATERSTOP

Más de doscientas impermeabilizaciones efectuadas durante el año en esta plaza

MARCIAL GRANJA: MANUEL BECERRA, 7

## SASTRERÍA

Si quiere vestir elegante en la sastrería IRAVEDRA

CORTE ALEMÁN

Procedente de la Academia de Müller

PLAZA DE LA REPUBLICA, 32-1.º

## Luis Cedrón del Valle

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Cumplimiento de exhortos, cobro de créditos, obtención de toda clase de documentos, legalizaciones, confección de relaciones de bienes para el pago de derechos reales a la Hacienda, gestión de toda clase de asuntos relacionados con la profesión.

Despacho: San Roque 15-1.º. — LUGO

## Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO. LIBERTAD, 14, primer piso

Para señoras: Secciones independientes: Especialidad en ondulaciones: Eléctrica permanente: Manicura: Tintes: Postizos y asuntos de belleza en general y Siempre novedad en arreglo de melanos

Para caballeros: Espacioso salón: Gran confort e higiene: Seis sillones americanos, seis: Dispersa y hábil dependencia.—Calle de la Libertad, 14 (antes Velaz), primer piso (enfrente de la joyería de Manco). Tel. 129

## EL PROGRESO en la provincia en

Funerales por las víctimas de la pasada revuelta revolucionaria

Sarria. — Acordado por el sector areoprestre y clero del distrito de Sarria, ha tenido lugar en la iglesia de Santa Marina de esta villa un solemne acto de duelo por las víctimas de la revuelta asturiana.

Concurrieron veintidós sacerdotes y representación de reverendos padres Mercedarios, Oficio de preste el señor asistió don Pedro Páramo Arias, párroco de Reymondez y el P. Félix Cadaveira, mercedario.

Presidían el duelo el señor alcalde, el señor juez de instrucción y el señor juez municipal con los respectivos secretarios, párrafos Hermanitas de los Ancianos de la villa, señores administradores de Correos y de Telégrafos, comandante del puesto de la Guardia civil con varios números, el señor registrador de la Propiedad, representación de abogados y procuradores y del Ministerio.

La parte musical estuvo a cargo del segundo organista de la catedral de Lugo don Vicente La Torre.

La concurrencia llenaba totalmente la espaciosa iglesia.

El señor alcalde, don Juan Manuel Somoza, dando una nota de su característica cortesía, invitó a todos los señores a tomar café en el Ayuntamiento.

Nos informan que en breve se celebrará otro funeral al mismo objeto en la parroquia de la Puebla de San Julián.

## Lucha contra las plagas del campo

Tratamiento contra el "mildiu" posteriores a la formación de las uvas

Además de los tratamientos principales, son precisos otros, cuya oportunidad dependerá de las circunstancias que puedan favorecer una nueva invasión de lluvias, nieblas densas, rocío abundante, en fin, todo lo que pueda mojar los órganos verdes de la vid, circunstancias que dan lugar a la principal amenaza de invasión del "mildiu".

Si pudiera hacerse la prevención del tiempo con tres o cuatro días de anticipación y así adelantarse a sulfatar las uvas, se conseguiría la mayor seguridad posible contra los ataques del "mildiu".

Los progresos de la meteorología han hecho que en algunos países se pueda predecir la lluvia con dos días de anticipación, y así, por medio del

(Pase a la página quinta)

## Valbanera Balsa de Tabernero

Profesora en partos y práctica en medicina y cirugía con cuatro años de prácticas en las clínicas del Gran Hospital de Santiago.

Ex-comadrona de las maternidades benéficas del "Apóstol" y "Cruces Laboriosas" LAYOS E INYECCIONES Asistencia dentro y fuera de la habitación

Consulta de 8 a 11 San Pedro, 25 y 27. Tel. 216

## Cándida Lagarón

Profesora en partos

Pone en conocimiento del público que ha vuelto a abrir su consultorio, reuniendo además la asistencia dentro y fuera de la población

MANUEL BECERRA, 29, primer piso

## Traspaso de consultorio médico

Por fallecimiento del médico D. Juan Álvarez Rodríguez en Santo Domingo 10-1.

Informes: Manuel Becerra, 29, primer piso

## CAFE-BAR IDEAL

Atendido por señoras. Orden y moralidad en el servicio. Cofees de marca. Precios módicos.

Calle de la Cruz, 16. Lugo

Infancia del país y media por planta anual a las impresiones

EL PROGRESO

# Historia de la revuelta asturiana Información regional

## UN CUENTO MI GRAN HOMBRE

### Como venió el general López Ochoa.—La última proclama revolucionaria.—Media hora entre los fuegos.—La revolución encabezada

(Conclusión)

El 13, todavía se imprime y se reparte un nuevo bando. Sin duda, el esfuerzo casi personal de algún covacuelista de la revolución. Perdonéme el modo de decir: Ningún Comité "responsable"—ni el Comunista (H P S) ni el Anarquista (S T R)—avala sus afirmaciones. La octavilla muy escueta—telegrama urgente lanzado al imposible—descuete en su estilo pomposo la agenda del movimiento:

—Camaradas: Luchemos aún cada día con ímpetu mayor. El triunfo es inminente. Europa nos contempla con asombro. Grandes refuerzos de hombres y víveres se dirigen a Asturias desde toda España. Algunos jefes de tipo reformista, han abandonado la causa cobardemente; pero no importa. La revolución, que necesita hombres de empuje y no políticos declamatorios, los ha sustituido con rapidez y ventura.

—Proletarios, adelante! Nuestros muertos nos evigan la victoria.

La verdad es que los muertos—muchos pura carne sobre el asfalto—no exigían nada, ni siquiera que se les enterrase. Los muertos, mineros en su mayoría gente que pasó su vida haciendo la tierra, parecían sometidos a la macabra broma de "vivir su muerte en la superficie". Algunos cadáveres—aquel mozo rudo junto a un portal de la calle de Schultz—recibieron metralleta continúa a lo largo de seis días. El primer tiro fue certero, más llegaron otros y otros, como si la Muerte no se enterase de que estaba llamando baldeamente en una casa ya desahogada. A ese cadáver—que no pudo manera de recoger en los días revolucionarios—se le colocó entre los camarillos de la Cruz Roja por el "Siete Muertos".

La octavilla alentadora no tuvo fortuna. No la creyó nadie. La población refugiada en los sótanos, advertía gozosa, por el desánimo de los sitiadores, el fin de sus angustias. Estos no creaban la desilusión: les rendía el hambre; municiones de fusil no se encontraban; mala era la organización militar; los técnicos que habían de dirigirse en el combate no aparecieron.

—Mas suerte decían—han venido los de Turón.

Entre los propios revolucionarios se cotizaban los rumores terroristas.

—Añoche se veían reflectores por el lado de Ghjón.

—Son nuestros—replica el más ortodoxo.

—¿Nuestros? ¡Igual que los aeroplanos, hombre! Siempre oírte lo mismo: mucho prometer y poco cumplir: nos dijeron que vendría Prieto, ¿recuerdas? ¿Le viste tú?... pues, yo tampoco.

—No obstante, luchaban. Y luchaban—sin instinto de conservación, con un desprecio absoluto del peligro: luchaban como una legión de suicidas. Esa es la calificación exacta.

### Madrugada del 14

El general López Ochoa entró en la ciudad por las cercanías de la Estación del Norte. Los rebeldes casi no se enteraron. Y porque desconocían la proximidad de su columna. Desde media tarde, se supo la noticia por los numerosos fugitivos que escapaban de Grado.

Pero en el cuartelillo de la Estación no se lo creían. Repicaban los huidos:

—López Ochoa trae unos 300 hombres. En Grado había 3.000 de los nuestros; aún descontando 1.000 cobardes como vosotros, 2.000 de los que huyen ante la posibilidad de un tiro, quedan 1.000 valientes. ¿Es que López Ochoa es el Cid? El general a esas horas, ha muerto.

Y los huidos razonaban:

—Se luchó con la columna, y poco; pero de repente alguien que existía un pacto para que el general entrara en Oviedo y suspendidos las hostilidades.

—Un pacto? —Belarmino Tomás estaba con los soldados.

—¿Tú lo viste?

—Yo no; pero se decía.

—¿Tú lo que hiciste fue co-

En la Estación del Norte, cuartel, no se creían la noticia. Efectivamente, de madrugada, López Ochoa, seguido de 240 soldados, introduciéndose en Oviedo, con centinelas del ferrocarril y una columna un poco sostenida y dispararon. La alarma pasó a la avanzadilla del cuartel y a las que sitiaban la Estación. En medio de las descargas se oían gritos: "No tiréis. Hay misterio, a paso de car-

rección al cuartel. Cerca ya, se encontró con que le tiraban, y de firme, sitiados y sitiadores. A poco, el ayudante del general, caía también. Las balas tejían un peligroso baile alrededor del propio caudillo.

—Cuerpo a tierra, muchachos... Y esperemos...

La voz de López Ochoa dirigía la maniobra.

Se utilizó una bocina de cartón para que los sitiados se enterasen de que el general López Ochoa estaba a merced de sus proyectiles.

En el cuartel tampoco se lo creían.

—Es una emboscada!—gritaban dentro—. Ayer—añadían—vinieron con cascos y uniformes de la Guardia civil; hoy han mudado los disfraces.

El general, valiéndose de la bocina, lanzaba todas las fórmulas posibles de identificación. Las avanzadillas rojas, en tanto, disparaban incansables. Por último, López Ochoa propuso que dos soldados, sin armas, fuesen a entregar una nota escrita por él.

Los portadores de la nota fueron recibidos poniéndoseles el fusil en el pecho. Viaje fracasado. La escritura del general no convenció.

López Ochoa, nuevamente, a gritos, pedía:

—¿No habrá ahí alguien que me conozca? ¿El teniente?... ¿Qué nombre decís?

—Así media hora. Media hora de una incertidumbre agobiante, amenizada por la fusilería roja, fuerte en la fábrica de la Vega y en la línea del Ferrocarril Vasco.

A la media hora de diálogo, el oficial, que recordaba personalmente a López Ochoa, ofreció ir sólo a identificarlo. Se abrieron las puertas; un piquete de soldados desplegó en guerrilla, y el oficial, con la pistola montada, pausadamente se dirigió al sitio en que, cuerpo a tierra, aguardaba heroicamente, llovizna y tiro, la heroica, tan heroica como pequeña, columna de López Ochoa.

El rudo martirio de Oviedo, toca a su fin.

### Final de un reportaje.—Conclusiones sin concluir

La entrada del general López Ochoa en Oviedo, tiene—todo el sabor y todo el color—la noche, la sorpresa y la llovizna—de una romántica estampada de guerra. En el siglo XIX, los generales—pinturismo, valor personal—nuestros generales—aquellos generales que tenían de lo estratégico una concepción casi taurina y estoqueaban revoluciones en lugar de reses—producían así. Avinaretas—si a Pío Barja, su condición de académico no le ha reumatizado el espíritu, hemos de verle en Asturias—Avinaretas habría gozado lo suyo con ese episodio.

—¿Fue una hazaña auténtica la hazaña de López Ochoa? A mi parecer, sí; y aún añadiré algo más: Oviedo la necesitaba. La presencia, llamémosle "a lo romántico", de López Ochoa con sus 240 soldados de Lugo, bastó a rendir la moral revolucionaria, luego la ciudad en rebelión y después toda la cuenca minera. El milagro imposible, se explica muy fácilmente. Los sitiadores carecían de un hombre y los sitiados también. Si en uno o en otro campo hubiera existido el hombre, el jefe—inteligencia, dominio de la situación, bravura razonadora—la revolución habría vencido con rapidez, o fracasado, en tiempo igual. López Ochoa supo ver el asunto claramente. Una vez más lo español necesitaba una solución española, el rasgo individual.

López Ochoa, ya en el cuar-

### Un borracho agresivo

La Coruña.—En posesión de una más que regular brachera, entró en un establecimiento de bebidas, instalado en La Palloza, Luciano Fuentes Varela, de veintidós años, marinerito.

Como el dueño de la taberna se negase a despacharle vino, por considerar que llevaba suficiente "a bordo", Luciano emprendió a golpes con cuantos se encontraban dentro del local, ocasionando lesiones de escasa consideración, a Encarnación Rey, de sesenta y nueve años, y a Pedro Maneiro Camarero, que tuvieron necesidad de ser asistidos en la Casa de Socorro de Santa Lucía.

Luciano, al ser detenido por una pareja de Seguridad, promovió un escándalo, insolentándose con los referidos agentes. Pasó a disposición de la autoridad competente.

### Vuela un automóvil

La Coruña.—En las primeras horas de la tarde de ayer, cuando regresaba a La Coruña un coche de línea, de la empresa Conchado, que había ido a Curtis, conduciendo buen número de feriantes, voló a la salida de la citada villa.

Los ocupantes del vehículo sufrieron sólo erosiones sin importancia, excepción hecha de Castro Ferreiro Ferreiro, de veinticinco años, casado, vendedor ambulante, y domiciliado en la calle del Hospital, número 8.

Este fue trasladado a la Casa de Socorro del Hospital, donde se le prestó asistencia, apreciándosele contusiones y magullamientos de pronóstico reservado.

Después de convenientemente asistido, pasó el lesionado a su domicilio.

### Un cursillo para enfermeras

La Coruña.—El día 3 de diciembre próximo, dará comienzo un cursillo de tres meses, para enfermeras que posean el título otorgado por la Universidad de Santiago, en el Instituto provincial de Higiene, en el cual y sus centros dependientes se darán las enseñanzas teórico-prácticas.

### Niña con quemaduras

La Coruña.—En su domicilio, calle del Hospital, número 5, se produjo casualmente, la niña de diez años, Ofelia Armesto Rodríguez quemaduras de primer grado, en la mano izquierda, cuyo pronóstico fue calificado de leve, en la Casa de Socorro, inmediata a su domicilio.

### Un niño destruido por una camioneta

La Coruña.—En la carretera de la Gaitera, fué atropellado, por una camioneta, el niño de doce años, Alfredo Parral González, con domicilio en Los Castros, 36.

La infeliz criatura iba montada en la parte trasera de un tranvía y al descargarse y pretender atravesar la carretera, pasó en aquel momento el vehículo que lo arrolló.

Fué conducido a la Casa de Socorro de Santa Lucía, donde se le curó de primera intención de una herida de 14 centímetros y otras dos de cinco, en la cabeza; además se le apreciaron fuertes contusiones en el pecho, conmociones cerebrales y viscerales y otorragia, así como otras lesiones.

Su estado fué calificado de gravísimo e ingresó en el Hospital.

### Otro niño asistido en la Casa de Socorro

La Coruña.—En la Casa de Socorro fué asistido también un

nño de cinco años, de lesiones de pronóstico reservado, que se produjo al salir despedido de una caballería cuando ésta se asustó al paso de un automóvil, en San Andrés de Meirana, municipio de Cerceda.

### Denuncia a su hijo, por sustracción de unos tapices

El Ferrol.—Josefa Piñeiro Saavedra, de cincuenta y tres años de edad, domiciliada en la plaza de Ferrandiz, 29, denunció en la Comisaría de Vigilancia a su hijo, Manuel Criado Piñeiro, por sustracción de tres tapices, que valora en 120 pesetas, además de haberla hecho objeto de malos tratos.

La denuncia pasó a substanciarse en el Juzgado de instrucción.

### Ingresa tres heridos graves en el Hospital

Santiago.—Ingresaron en el Hospital tres obreros gravemente heridos, procedentes de las minas de estaño de Silleda. Con motivo de la explosión de un barrenito, los citados obreros fueron alcanzados por los efectos de la misma.

### La nueva Cárcel de Pontevedra

Pontevedra.—Por noticias que transmite a la capital el diputado a Cortes, don Isidoro Millán, el expediente de la nueva cárcel de Pontevedra va por excelente camino.

En la Intervención general del Estado fué aprobado aquél, en pocos días.

### Detenidos en libertad

Pontevedra.—Han sido puestos en libertad Desiderio Comesaña, Aniceto Núñez Núñez y Roberto Orozco Sobral, que se hallaban presos en el Pontón "Minerva", en Marín, con motivo de los pasados sucesos.

### Persiguiendo contrabando se encuentran armas

Pontevedra.—El inspector especial de Fronteras, con residencia en Tuy, don José Martínez Acuña, previamente autorizado, estuvo en esta capital para practicar un registro en Campolongo, por sospechas de que en una casa existiesen productos procedentes de contrabando.

En efecto, acompañado de una pareja de fuerzas de Asalto, se presentó en la casa que en dicho barrio tiene la vecina del mismo, Flora Prieto, de cincuenta y dos años.

En el piso principal, escondidas debajo de unas hojas de maíz, se encontraron tres pistolas, una Star, otra F. N. y la tercera Royal. Envueltas en periódicos se encontraron también 76 balas, cuatro cargadores y una bala de rifle.

Igualmente se encontraron ocho sacos de café, de 60 kilos cada uno.

Se detuvo a la Flora y a su hijo, Emilio Villamil Prieto, de veintidós años, que se hallaba en la casa cuando se realizaba el registro.

Flora manifestó que aunque la casa era de su propiedad, no la habitaba, sino que vivía en otra inmediata. Dijo que nada sabía del café ni de las armas, añadiendo que quien vivía en la casa registrada, era un primo suyo llamado Antonio Prieto Roque, chéfer.

Café y armas, fueron incautados.

### Un desvalijamiento

Vigo.—Ricardo González Couceiro, tipógrafo, domiciliado en Santa Marta, 10, denunció en la Comisaría de Policía que durante la ausencia de él y de su familia, del domicilio, entraron los ladrones y se llevaron varias prendas de ropas, algunas alhajas y dinero en papel y metálico.

Calcula el valor de lo robado en unas mil pesetas.

### Mútua agresión

Vigo.—Se agredieron mutuamente, Roberto Costas Morales, de dieciséis años, que vive en Tomás Alonso, y Jesús Fernández Gómez, de diecinueve; domiciliado e n la calle de Taboada Leal.

Los dos fueron denunciados al Juzgado municipal.

### VENTA

Se hace, a voluntad de su dueño, de dos casas en esta ciudad una en la Plaza de la República (antes de la Constitución), compuesta de planta baja, dos pisos y un aboirdillado, y la otra en la carretera de la Granja, con arcos en el patio, puerta y pozo, y pocos metros de las que va a construir la Cooperativa de Casas Baratas y Económicas de Lugo.

Para informe dirigirse a R Varela, Plaza de Fermín Gaiar, antes Santo Domingo, núm. 8

Como Gastón Serval, solterón ya próximo a los cuarenta, me repitiera una vez más que no sólo era enemigo del matrimonio, sino de toda relación amorosa que pudiera tener complicaciones, no pude menos de decirle:

—No seas hipócrita. Eres como los demás. Tienes, como todos, tu amiguita. Lo que ocurre es que eres celoso y no la presentas. Pero a mí no me puedes engañar, porque os he visto juntos.

—¿Nos has visto?—preguntó Gastón muy azorado.

—Ayer, en la calle de Roma. Y tú me viste también.

Enrojeció, negó inhábilmente e insistió:

—Te hiciste el desentendido para no verte obligado a presentármela. Y conmigo no tienes razón para hacer eso, porque sabes que soy incapaz de juzgar una mala pasada a un amigo. Por cierto que, por el modo como te miraba, parece que te quiere mucho.

—Pues bien; si; te vi. Y si no te presenté fué porque no puedo hacerlo.

—¿Qué no puedes? ¿Qué quieres decir?

—Que no puedo presentar a ninguno de mis amigos a Silvia porque todavía no me he presentado yo mismo. No te rías; es la verdad. Hace dos meses que conozco a Silvia y todavía no sé quién soy.

—¡Ah! ¿Y por qué?

—Porque—dijo mi amigo muy serio—yo no digo mi nombre a las mujeres así como así. Hacerlo es una imprudencia que cuesta cara muchas veces. Yo mismo he sido víctima, con una tal Rosa, de una tentativa de chantaje. Cuando comprendí que iba a dejarla me amenazó hasta con un proceso, y desde entonces juré que no me volvería a ocurrir. Por eso esta vez he tomado mis precauciones y estudio cuidadosamente el carácter de Silvia. Y debo decir que es perfecta.

—Tal vez desde tu punto de vista, pero desde el mío tu amiguita carece por completo de dignidad. ¿Cómo puede una mujer aceptar que su compañero de amor le oculte su personalidad? Semejante falta de confianza me parece un ultraje.

—Exageras—dijo Serval, riendo—. El orgullo de una linda mujercita no tiene las mismas resonancias que el de un caballero como tú. He dicho a Silvia que razones de familia me obligaban durante algún tiempo, a guardar el anonimato, pero que en cuanto las circunstancias cambiasen, la diría quién soy.

—Y después de un discurso así, yo en lugar de Silvia, empezaría a sospechar que tenía re-

### Un borracho agresivo

La Coruña.—En posesión de una más que regular brachera, entró en un establecimiento de bebidas, instalado en La Palloza, Luciano Fuentes Varela, de veintidós años, marinerito.

Como el dueño de la taberna se negase a despacharle vino, por considerar que llevaba suficiente "a bordo", Luciano emprendió a golpes con cuantos se encontraban dentro del local, ocasionando lesiones de escasa consideración, a Encarnación Rey, de sesenta y nueve años, y a Pedro Maneiro Camarero, que tuvieron necesidad de ser asistidos en la Casa de Socorro de Santa Lucía.

Luciano, al ser detenido por una pareja de Seguridad, promovió un escándalo, insolentándose con los referidos agentes. Pasó a disposición de la autoridad competente.

### Vuela un automóvil

La Coruña.—En las primeras horas de la tarde de ayer, cuando regresaba a La Coruña un coche de línea, de la empresa Conchado, que había ido a Curtis, conduciendo buen número de feriantes, voló a la salida de la citada villa.

Los ocupantes del vehículo sufrieron sólo erosiones sin importancia, excepción hecha de Castro Ferreiro Ferreiro, de veinticinco años, casado, vendedor ambulante, y domiciliado en la calle del Hospital, número 8.

Este fue trasladado a la Casa de Socorro del Hospital, donde se le prestó asistencia, apreciándosele contusiones y magullamientos de pronóstico reservado.

Después de convenientemente asistido, pasó el lesionado a su domicilio.

### Un cursillo para enfermeras

La Coruña.—El día 3 de diciembre próximo, dará comienzo un cursillo de tres meses, para enfermeras que posean el título otorgado por la Universidad de Santiago, en el Instituto provincial de Higiene, en el cual y sus centros dependientes se darán las enseñanzas teórico-prácticas.

### Niña con quemaduras

La Coruña.—En su domicilio, calle del Hospital, número 5, se produjo casualmente, la niña de diez años, Ofelia Armesto Rodríguez quemaduras de primer grado, en la mano izquierda, cuyo pronóstico fue calificado de leve, en la Casa de Socorro, inmediata a su domicilio.

### Un niño destruido por una camioneta

La Coruña.—En la carretera de la Gaitera, fué atropellado, por una camioneta, el niño de doce años, Alfredo Parral González, con domicilio en Los Castros, 36.

La infeliz criatura iba montada en la parte trasera de un tranvía y al descargarse y pretender atravesar la carretera, pasó en aquel momento el vehículo que lo arrolló.

Fué conducido a la Casa de Socorro de Santa Lucía, donde se le curó de primera intención de una herida de 14 centímetros y otras dos de cinco, en la cabeza; además se le apreciaron fuertes contusiones en el pecho, conmociones cerebrales y viscerales y otorragia, así como otras lesiones.

Su estado fué calificado de gravísimo e ingresó en el Hospital.

### Otro niño asistido en la Casa de Socorro

La Coruña.—En la Casa de Socorro fué asistido también un

nño de cinco años, de lesiones de pronóstico reservado, que se produjo al salir despedido de una caballería cuando ésta se asustó al paso de un automóvil, en San Andrés de Meirana, municipio de Cerceda.

### Denuncia a su hijo, por sustracción de unos tapices

El Ferrol.—Josefa Piñeiro Saavedra, de cincuenta y tres años de edad, domiciliada en la plaza de Ferrandiz, 29, denunció en la Comisaría de Vigilancia a su hijo, Manuel Criado Piñeiro, por sustracción de tres tapices, que valora en 120 pesetas, además de haberla hecho objeto de malos tratos.

La denuncia pasó a substanciarse en el Juzgado de instrucción.

### Ingresa tres heridos graves en el Hospital

Santiago.—Ingresaron en el Hospital tres obreros gravemente heridos, procedentes de las minas de estaño de Silleda. Con motivo de la explosión de un barrenito, los citados obreros fueron alcanzados por los efectos de la misma.

### La nueva Cárcel de Pontevedra

Pontevedra.—Por noticias que transmite a la capital el diputado a Cortes, don Isidoro Millán, el expediente de la nueva cárcel de Pontevedra va por excelente camino.

En la Intervención general del Estado fué aprobado aquél, en pocos días.

### Detenidos en libertad

Pontevedra.—Han sido puestos en libertad Desiderio Comesaña, Aniceto Núñez Núñez y Roberto Orozco Sobral, que se hallaban presos en el Pontón "Minerva", en Marín, con motivo de los pasados sucesos.

### Persiguiendo contrabando se encuentran armas

Pontevedra.—El inspector especial de Fronteras, con residencia en Tuy, don José Martínez Acuña, previamente autorizado, estuvo en esta capital para practicar un registro en Campolongo, por sospechas de que en una casa existiesen productos procedentes de contrabando.

En efecto, acompañado de una pareja de fuerzas de Asalto, se presentó en la casa que en dicho barrio tiene la vecina del mismo, Flora Prieto, de cincuenta y dos años.

En el piso principal, escondidas debajo de unas hojas de maíz, se encontraron tres pistolas, una Star, otra F. N. y la tercera Royal. Envueltas en periódicos se encontraron también 76 balas, cuatro cargadores y una bala de rifle.

Igualmente se encontraron ocho sacos de café, de 60 kilos cada uno.

Se detuvo a la Flora y a su hijo, Emilio Villamil Prieto, de veintidós años, que se hallaba en la casa cuando se realizaba el registro.

Flora manifestó que aunque la casa era de su propiedad, no la habitaba, sino que vivía en otra inmediata. Dijo que nada sabía del café ni de las armas, añadiendo que quien vivía en la casa registrada, era un primo suyo llamado Antonio Prieto Roque, chéfer.

Café y armas, fueron incautados.

### Un desvalijamiento

Vigo.—Ricardo González Couceiro, tipógrafo, domiciliado en Santa Marta, 10, denunció en la Comisaría de Policía que durante la ausencia de él y de su familia, del domicilio, entraron los ladrones y se llevaron varias prendas de ropas, algunas alhajas y dinero en papel y metálico.

Calcula el valor de lo robado en unas mil pesetas.

### Mútua agresión

Vigo.—Se agredieron mutuamente, Roberto Costas Morales, de dieciséis años, que vive en Tomás Alonso, y Jesús Fernández Gómez, de diecinueve; domiciliado e n la calle de Taboada Leal.

Los dos fueron denunciados al Juzgado municipal.

### VENTA

Se hace, a voluntad de su dueño, de dos casas en esta ciudad una en la Plaza de la República (antes de la Constitución), compuesta de planta baja, dos pisos y un aboirdillado, y la otra en la carretera de la Granja, con arcos en el patio, puerta y pozo, y pocos metros de las que va a construir la Cooperativa de Casas Baratas y Económicas de Lugo.

Para informe dirigirse a R Varela, Plaza de Fermín Gaiar, antes Santo Domingo, núm. 8

laciones con algún ladrón o algún espía.

—Cierto—prosiguió Serval—que corria ese riesgo; pero aquí entra el coeficiente de atracción personal. A pesar del misterio, no he desagrado a Silvia, la cual me ha dicho, al verme, palabras como éstas: "Tenebrosi seductor, conserva tu máscara, que estoy segura que no oculta nada malo... Eres un hombre... interesante, y comprendo muy bien, acaso mejor que tú, el motivo de tu silencio".

No oculté a Serval que Silvia me parecía un espíritu romántico.

—¿Ironías ahora? En todo caso, no puedes imaginarte lo inteligente y culta que es. Esa empleadita—está en una casa de perfumería—conoce toda la literatura contemporánea y tiene sus autores favoritos. Figúrate que su predilecto es Roberto San Marcial.

—Pues no tiene mal gusto. San Marcial es un novelista vibrante, bueno de imaginación, querido del gran público y llamado a ser famoso. Sobre todo, conoce a las mujeres.

—Silvia ha leído todas sus obras. Las compra todas, y se sabe frases enteras de sus libros. Cuanto admiro su memoria, siempre me contesta: "Es que amo a Roberto San Marcial. Es un gran hombre." Una vez la dije, sonriendo, que acabaría por tener celos, y entonces me contestó: "¿Celos tú de San Marcial? ¿Tiene gracia!"

El final de mi diálogo con Serval, fué el siguiente:

—Mi amigo creyó que ya era el momento de revelar a tan encantadora criatura su identidad, y quedamos citados para cenar los tres. Cuando llegué al restaurante me encontré sólo a Serval.

—Me ha dejado—me dijo desesperado—. Me ha dejado por haberle dicho quién era.

—No es posible.

—Sí, querido. Figúrate... ¿Tú crees que me parezco a San Marcial?

—A San Marcial! No. Mejor dicho, ahora que me lo preguntas, te diré que sí... Algún parecido tenéis. La frente espaciosa... el gesto... el pelo... Hay algo, en efecto.

—¿Lo ves? Me había tomado por el novelista! Había creído que el célebre escritor quería guardar en amor un incógnito romántico. Estaba como embriagado. Al elogiar sus obras, le dejaba entrever delicadamente que lo había reconocido. Pero al saber que yo no era su ídolo, se ha echado a llorar y me ha dicho sencillamente:

—Adiós. Ya no puedo volver a verte después de esta desilusión. Déjeme que lllore a mi gran hombre.

Henri FALK

### MI GRAN HOMBRE

Como Gastón Serval, solterón ya próximo a los cuarenta, me repitiera una vez más que no sólo era enemigo del matrimonio, sino de toda relación amorosa que pudiera tener complicaciones, no pude menos de decirle:

—No seas hipócrita. Eres como los demás. Tienes, como todos, tu amiguita. Lo que ocurre es que eres celoso y no la presentas. Pero a mí no me puedes engañar, porque os he visto juntos.

—¿Nos has visto?—preguntó Gastón muy azorado.

—Ayer, en la calle de Roma. Y tú me viste también.

Enrojeció, negó inhábilmente e insistió:

—Te hiciste el desentendido para no verte obligado a presentármela. Y conmigo no tienes razón para hacer eso, porque sabes que soy incapaz de juzgar una mala pasada a un amigo. Por cierto que, por el modo como te miraba, parece que te quiere mucho.

—Pues bien; si; te vi. Y si no te presenté fué porque no puedo hacerlo.

—¿Qué no puedes? ¿Qué quieres decir?

—Que no puedo presentar a ninguno de mis amigos a Silvia porque todavía no me he presentado yo mismo. No te rías; es la verdad. Hace dos meses que conozco a Silvia y todavía no sé quién soy.

—¡Ah! ¿Y por qué?

—Porque—dijo mi amigo muy serio—yo no digo mi nombre a las mujeres así como así. Hacerlo es una imprudencia que cuesta cara muchas veces. Yo mismo he sido víctima, con una tal Rosa, de una tentativa de chantaje. Cuando comprendí que iba a dejarla me amenazó hasta con un proceso, y desde entonces juré que no me volvería a ocurrir. Por eso esta vez he tomado mis precauciones y estudio cuidadosamente el carácter de Silvia. Y debo decir que es perfecta.

—Tal vez desde tu punto de vista, pero desde el mío tu amiguita carece por completo de dignidad. ¿Cómo puede una mujer aceptar que su compañero de amor le oculte su personalidad? Semejante falta de confianza me parece un ultraje.

—Exageras—dijo Serval, riendo—. El orgullo de una linda mujercita no tiene las mismas resonancias que el de un caballero como tú. He dicho a Silvia que razones de familia me obligaban durante algún tiempo, a guardar el anonimato, pero que en cuanto las circunstancias cambiasen, la diría quién soy.

—Y después de un discurso así, yo en lugar de Silvia, empezaría a sospechar que tenía re-

## FEMENINAS

### Movimiento eficaz para la reducción de las caderas

Partir de la posición de sentada con las piernas cruzadas. Tener la punta del pie izquierdo cogido con la mano derecha y el pie derecho, con la mano izquierda.

Por medio de un impulso de los riñones, doblar hacia atrás la espalda, hasta tocar el suelo, sin dejar de tener sujeta la punta de los pies. Por un segundo impulso de los riñones, volver a la posición de partida y continuar así el movimiento dándole una cadencia regular, sin parar. Repetir este balanceo ocho veces y así, progresivamente, hasta quince.

### Movimiento eficaz para reducir y dar elasticidad a los músculos del vientre

Partir de la posición de rodillas, las manos apoyadas en la cintura. Flexionar el cuerpo hacia adelante lo más posible, para llegar a tocar el suelo con la cabeza.

Sin mover las manos de la cintura, volver a la posición de partida.

Ejecutar este movimiento en sentido contrario, o sea, doblando el cuerpo lo más posible hacia atrás.

Repetir este movimiento diez veces y en forma progresiva hasta quince.

### Consejos de belleza

Debe evitarse, en lo más posible, el empleo de agua demasiado caliente o excesivamente fría, en el aseo de las manos. Empleése siempre el agua a una temperatura mediana, que no irrite la piel ni active su sensibilidad.

No hay que olvidar que el baño diario es uno de los mejores agentes para la conservación de la salud y de la belleza.

El baño matinal no tiene otro objeto que estimular la circulación de la sangre y activar las funciones de todo el organismo.

Debe procurarse siempre mantener una postura correcta, tanto al caminar como al sentarse. La buena postura es quizá lo

### más indispensable en la apariencia juvenil y vigorosa de la silueta.

En realidad, el único método que se debe emplear para reducir el peso, es el ejercicio.

La mayoría de las mujeres consideran el masaje facial como algo sumamente difícil, y esto no debe pensarse siquiera. No es ni siquiera indispensable el auxilio de segunda persona para practicarlo; pero, de ser esto posible, convendría muchísimo, ya que los mejores resultados del tratamiento del masaje facial, se obtienen cuando la persona que recibe el tratamiento está completamente inmóvil, con los músculos del rostro distendidos y en descanso.

Para reducir el grueso del cuello, es preciso recurrir al masaje combinado con el ejercicio, lo que dará excelentes resultados. Esto evita también la aparición de la sobatabarra.

Lo que se lleva

Para el "apres-midi", un bonito sombrero de fieltro marrón, adornado de una pluma de faisán dorado, combinada con otra de gallo japonés.

En un abrigo de terciopelo negro, hacen muy bien los adornos de piel de renard del Canadá, distribuida en el cuello y br.

camangas.

Para debajo del abrigo de lana marrón, una blusita de tussú a cuadrícula marrón y blanca, haciendo juego con un sombrero del mismo tejido que la blusita.

Bonitos conjuntos para la noche, como por ejemplo: un traje de terciopelo negro, acompañado de una capota de "lamé" oro, un cinturón fantasma y unos guantes idé terciopelo.

En los vestidos de sport muchos echarpes de lana en "plumilap".

Para las noches, muchas capitas. Son las más elegantes las de terciopelo "morocco" negro, cerradas detrás.

**La Pila Seca**

**HELLESENS**

**LUDOVIT SIGNIFICA VIGOR SEGURIDAD DURACION**

**HELLESENS QUIERE DECIR CALIDAD INMEJORABLE**

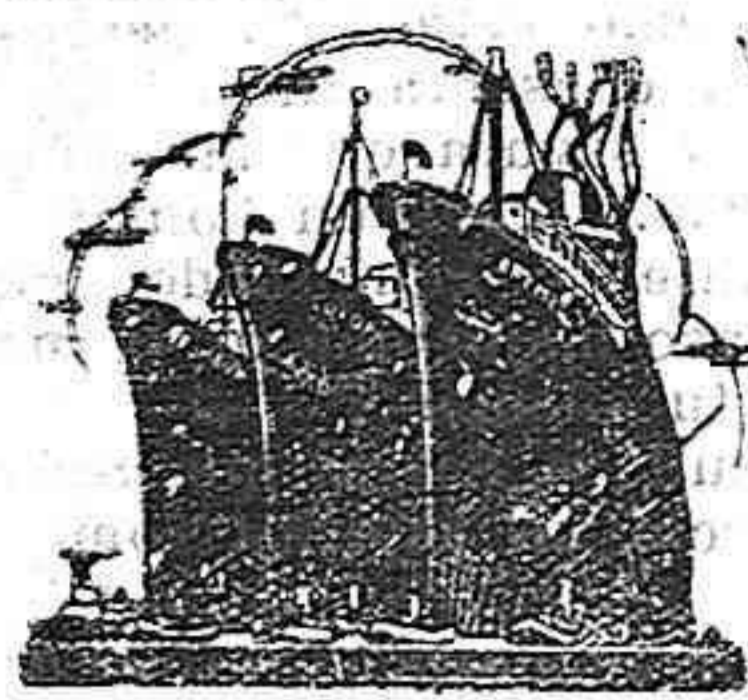
Una novedad revolucionaria en la fabricación de Pilas Secas.

REPRESENTANTE GENERAL PARA ESPAÑA S. NOS R. PRADO PRINCIPE, 12 MADRID

HELLESENS FABRICA UN MODELO PARA CADA USO SOLICITEN LISTAS Y DETALLES DE VENTA EN BUENOS ESTABLECIMIENTOS

# Plana económica de publicidad

## Anuncios generales



### Compañía Hamburguesa Sudamericana

HAMBURGO

Directamente para LISBOA, MADEIRA, RIO JANEIRO, SANTOS, RIO GRANDE, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrán de Villagarcía y Vigo, los siguientes vapores correos rápidos:

21 Noviembre	"GENERAL ARTIGAS"	(De Villagarcía)
4 Diciembre	"MADRID"	(Directo de Vigo)
13 Diciembre	"CAP NORTE"	(De Villagarcía y Vigo)

#### PRECIO DEL PASAJE EN EL VAPOR "GENERAL ARTIGAS"

Tercera camarote	Pesetas	731,70
Tercera corriente	Pesetas	689,70

#### PRECIO DE LOS PASAJES EN LOS VAPORES "CAP NORTE" Y "ANTONIO DELFINO"

Tercera clase	Pesetas	779,70
Tercera corriente	Pesetas	737,70

#### PRECIO DEL PASAJE EN EL VAPOR "MADRID"

Tercera camarote	Pesetas	754,70
Tercera corriente	Pesetas	712,70

Note.—El vapor "MADRID" escala también en SAN FRANCISCO DO SUL

Para BREMEN, HAMBURGO y TRASBORDO

25 de noviembre "SIERRA SALVADA"

Para informes y pedidos de plazas, dirigirse a

**LUIS G. REBOREDO ISLA, Ltda.**

VILLAGARCIA: Marina, 14. VIGO: García Olloqui, 2.

### CLINICA T. NUÑEZ CORDERO

Médico cirujano especialista  
Ex practicante numerario del Gran Hospital de Santiago  
MEDICINA GENERAL  
Enfermedades de la PIEL, VENEREO, SIFILIS y propias de la MUJER  
NEURASTENIA.—IMPOTENCIA.—ELECTRICIDAD MEDICA  
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6  
SAN ANDRES, 117, segundo. LA CORUÑA

## Hernias (¿Cómo pueden curarse?)

Nos dirigimos al público inteligente y le decimos:

Primero. Que el procedimiento positivamente eficaz para lograr esa curación consiste en CONTENER LA HERNIA TOTAL Y PARCIALMENTE. Así, en términos categóricos, lo afirman ilustres cirujanos de reputación mundial. Pero esto no se logra con un braguito cualquiera, sino mediante un aparato que tenga los mecanismos para adaptarlo y fijarlo con exactitud, acomodados de propósito a las características de la hernia en cada caso. Por esta razón no podemos construir el de nuestra invención sino vez al herniado previamente.

Segundo. Que ponemos a la disposición de quien lo quiera somprobar, innumerables testimonios de curaciones obtenidas en los treinta y seis años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto esencialmente de cuantos otros se conocen. En esta misma provincia pueden dar fe de ellas personas de gran respetabilidad.

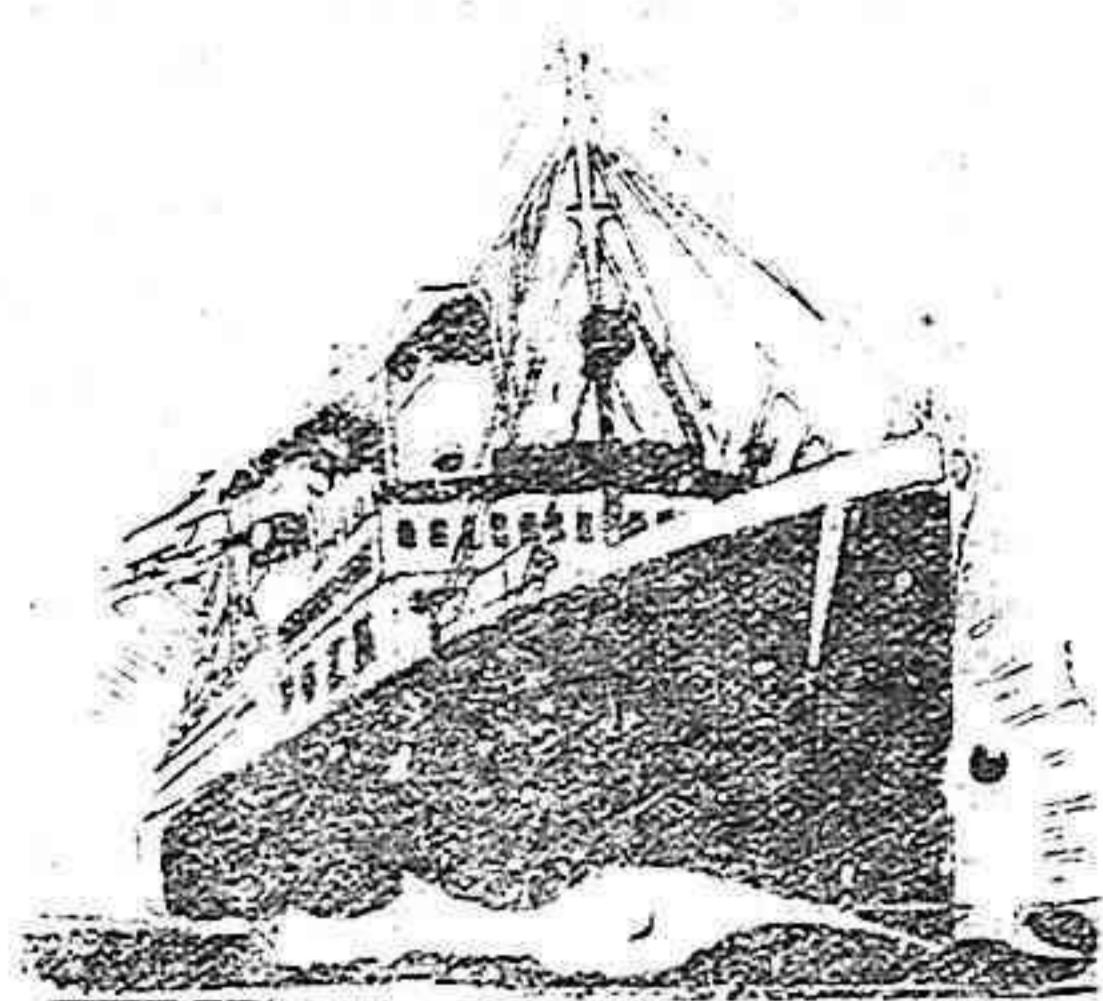
Tercero. Que garantizamos esa perfecta contención en toda clase de hernias, por gravísimas que sean, incluso en las que habiendo sido operadas se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. Al paso de asegurar este éxito, aceptamos los riesgos, y al el ligamos nuestro compromiso.

Por último, que damos facilidades para el pago de nuestros servicios a los clientes de modesta posición, concediéndoles que lo verifiquen en varios plazos. He aquí otra prueba de buena fe sobre la cual conviene reflexionar.

Recibirá en RUA PETIN, el día 10, de once a una y de tres a seis, en el HOTEL PACO, y en LUGO, en el HOTEL MENEMES: ENERO, MARZO, MAYO, JULIO, SEPTIEMBRE y NOVIEMBRE.

En la correspondencia dirijase con estas señas:

**Sr. D. Jerónimo Farré Gabinete Ortopédico**  
Marqués de Valdeaguiar, 5-MADRID



HERA BURA Y MEJICO

### Compañías Hamburguesas

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES

Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

23 Oebre.	"MONTE OLIVIA"	797,50	839,50
14 Novbre.	"MONTE PASCOAL"	797,50	839,50
19 "	"CAP ARCONA"	737,50	779,50
20 "	"GENERAL ARTIGAS"	689,50	731,50
27 "	"MONTE ROSA"	797,50	839,50

#### Precios incluidos impuestos

Habana Veracruz Tampico

21 Novbre. "ORINOCO"

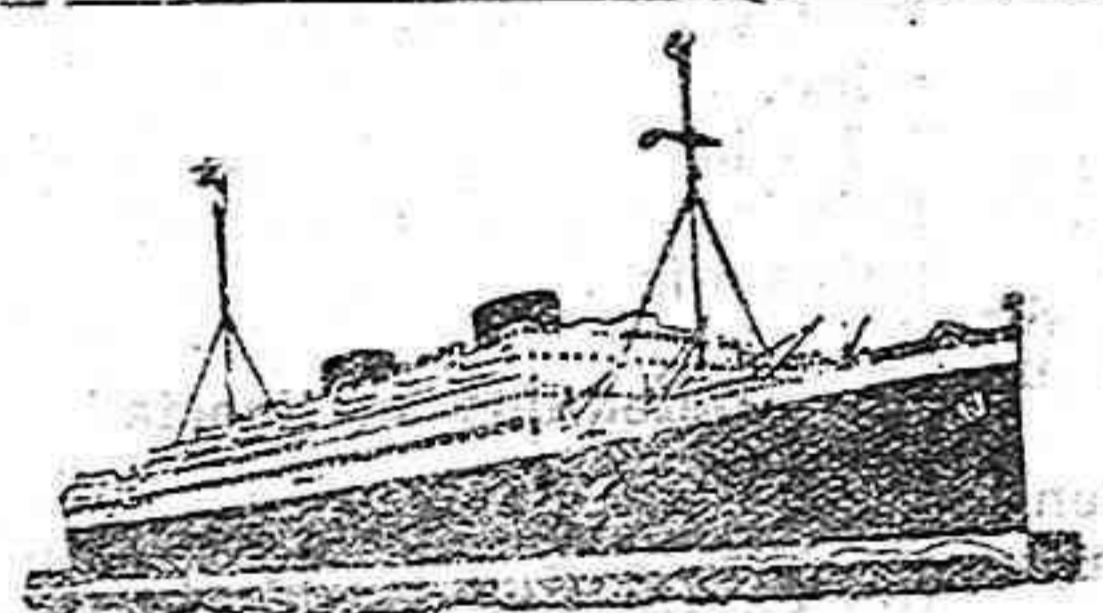
En primera clase	desde Pesetas	1.696,40	1.739,65
En segunda TURISTA	"	1.061,90	1.110,15
En TERCERA clase	"	664,25	717,50

En todos los vapores de las COMPANIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etcétera. La comida completamente española, es servida en confortables comedores, por camareros que hablan español.

Los pasajeros que deseen se les reserven sus plazas deben de enviar con la debida anticipación, 100 pesetas en calidad de garantía.

Para más informes, dirigirse al agente general:

**FABRIQUE FABRE, Compañía de LA CORUÑA** Dirección telegráfica y telefónica: FABRE



### Mala Real Inglesa

VAPORES DE IDA

PARA BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Precios en 3.ª clase En camarote cerrado

Diciembre 7 (viernes)	"ASTURIAS"	Pesetas	737,50	779,50
Diciembre 31 (lunes)	"ALMANZORA"	"	737,50	779,50
Enero 28 (lunes)	"ARLANZA"	"	737,50	779,50
Febrero 25 (lunes)	"ALMANZORA"	"	737,50	779,50

La tercera está dotada de espléndidos salones comedor, fumador, conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

#### PRECIOS DE CAMARA (SIN IMPUESTOS), DE LA CORUÑA A BUENOS AIRES

En primera clase	Pesetas	5,89	2,18
En segunda clase	Pesetas	4,97	1,82

#### VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA

"ARLANZA" 10 de Marzo

RUBINE E HIJOS, agentes: Capitán Galán, 81.—La Coruña Telegramas y telefonemas: RUBINE

## Compañía Hamburguesa Sudamericana

Para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Próximas salidas de La Coruña, de los magníficos y rápidos vapores correos de gran tonelaje

**CAP NORTE 12 de Diciembre**  
(antes Sierra Salvada)

**ANTONIO DELFINO 9 de Enero**  
(antes Sierra Nevada)

**CAP NORTE 20 de Febrero**  
(antes Sierra Salvada)

Precio en tercera clase ..... Pesetas 737,50  
(Suplemento en camarote cerrado, pesetas 42, por cada cama.)

Estos vapores admiten también pasajeros de primera clase. Los pasajeros de tercera clase disfrutan de espléndidos comedores, salones de señora, y la comida a la española, servida por camareros españoles.

PARA INFORMES Y SOLICITAR PASAJES DIRIGIRSE A SU AGENTE:

**FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajo.—LA CORUÑA**

### C. G. LE TRANSATLANTIQUE

Compañía de vapores correo a gran velocidad para LA HABANA y VERACRUZ. Próximas salidas de La Coruña:

## 26 Noviembre MEXIQUE

Admite pasajeros en primera (varias categorías), segunda, intermedia y tercera clase.

	Habana	Veracruz
Tercera clase	664,25	717,50
Intermedia	938	998
Segunda	1.175	1.225
Primera	desde 1.620	1.680

A los precios de cámara hay que añadir los impuestos. Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores, por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para más detalles dirigirse al consignatario:

**Eduardo Farfía.—La Coruña**

Dirección postal: Apartado número 3, La Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Farfía.—La Coruña.

## Hierros

redondos para cemento armado, planos, argülos, chapas, etc.

**HIJO DE RAMON FERNANDEZ**  
Ferretería Asturiana, Sto. Domingo 11

### Mercado de ganados

### Administración

### Principal de Correos de Lugo

#### EN MADRID

VACUNO.—Bueyes leoneses y zamoranos, de 2,78 a 2,83; caballos de Pontevedra, de 2,91 a 2,93; ídem Coruña y Lugo, a 2,87; Vacas gallegas, buenas, a 2,74; ídem leonesas y zamoranas: a 2,87; ídem extremeñas, a 2,91; ídem moruchas, a 2,91; ídem de la tierra, de pienso, a 2,91; ídem andaluzas, a 2,91; ídem serranas, a 2,87; bueyes de labor, 2,70 a 2,78.

TERNERAS.—Castilla de primera, de 4,13 a 4,35; ídem segunda, de 3,91 a 4,04; montañes primera, de 3,56 a 3,78; ídem segunda, de 3,26 a 3,48; asturianas primera, de 3,56 a 3,68; ídem segunda, de 3,26 a 3,48; gallegas primera, de 3,04 a 3,30; ídem segunda, de 2,73 a 3,00.

CERDOS.—Blancos y chabos, de 70 a 90 kilos, a 3,30; blancos corral, a 3,25; marroquines, no asistieron; murcianos, no asistieron; extremeños y andaluces, a 3,00.

#### EN BARCELONA

VACUNO.—Bueyes, de 2,40 a 2,60; vacas, de 2,40 a 2,60; terneras gallegas, de 3,35 a 3,50; ídem lechales hasta cien kilos, de 3,50 a 4,00.

CERDA.—País blanco, de 3,75 a 3,90; Valencia blancos, de 3,75 a 3,90; extremeño, de 3,22 a 3,35; Valencia extremeño, de 3,22 a 3,35.

#### EN VALENCIA

VACUNO.—Terneras gallegas, de 3,50.

Los precios medios dados se entienden por kilo canal.

## Peluquería Somoza

Plaza de la República, 11-1.º (Soporalas)

Salones independientes para señoras y caballeros. Instalación moderna, con arreglo a los últimos adelantos. Higiene rigurosa. Servicio esmerado a cargo de personal competente y acreditado.

#### Precios módicos

Se hacen toda clase de servicios propios del establecimiento, que su propietario ofrece al público en general.

Teléfono, núm. 336

## Sección de anuncios breves

### Agencias

Agencia de Negocios de **MANUEL F. REIJA**

Se encarga de la confección de relaciones de bienes, para pago de Derecho a la Hacienda, declaraciones de herederos, comprobación de testamentos, cumplimiento de exhortos, obtención de carnets para conducir "autos", certificados de última voluntad, penados y de la Dirección de Obras Públicas, legalizaciones, y, en general, de asuntos de dependencias públicas. Oficinas: San Marcos, 27, primero. Teléfono 29.—LUGO.

### Arriendos

SE ALQUILA un amplio local de más de 225 metros cuadrados, propio para cualquier industria, situado en la calle de Montevideo. Para informes: Ruanueva, número 39, primero.

SE ALQUILA casa, nueva construcción, ventilada e higiénica, con cuadra y huerta. Carretera de la Granja. Para informes: don Secundino Rodríguez, en frente de la misma.

SE ALQUILA el segundo piso de la casa de la señora viuda de don Dionisio Rodríguez, en la Avenida de Montero Ríos. Es amplio y de moderna construcción. Para informes, en el primer piso de la misma casa.

SE ALQUILA el segundo piso de la casa número 11, de la Avenida de Morel. Todas las habitaciones exteriores; cuarto de baño calefacción, amplio, soleado. Informarán en la misma casa, primero derecha.

### Ventas

SE VENDE un buen solar y muy barato, con planos para uno y dos pisos, a la entrada de la calle Avenida de la República. Informarán en San Roque, 38.

SE VENDE un molino de viento en buen estado. Para informes: **Monde de Castilla "Villa Emma"**

MOLINEROS: Véndese un par de piedras del país, de 1,30, sin estrenar. Una volandera francesa de 1,10, con poco uso. Un molino belga para moler, triturar y aplastar, y una limpiadora también belga, en buen estado. Informarán, Aguirre, 4.—Lugo.

VENTA. Se vende casa en la carretera de Lamas de Prado, letra M. V., con bajo piso y desván, tiene cuadra, pozo, lavadero y huerta. Para informes y llaves, casa de José Latas Seijas, carpintero, en la misma carretera o en La Coruña, Manuel Vázquez, Moradas, 182.

VENTA.—Se vende, libre de pensión, la casa conocida de Neira, en Pontegoas (San Lázaro), junta o separada; tiene era y huerta, con árboles frutales; y, a continuación, tiene un trozo más de tierra. Informes en la misma, M. G.

SE VENDE una casa de nueva construcción, libre de todo gravamen; tiene a su parte posterior un patio y unos 50 metros de terreno a huerta y árboles frutales; renta 235 pesetas mensuales. Para informes: Manuel Becerra, 24, don Dositheo López Díaz, procurador de los Tribunales.

VENTA. Se vende la casa número 18, de la calle Fabra, compuesta de planta baja, piso y patio con pozo. Para informes en la misma, de oficio en adelante.

VENTA. Se vende la casa número 68 del Polvorín (Carretera de Madrid). Para informes, Manuel Castedo, camino de Montirón.

SE VENDE una casa de planta baja y piso alto, en la carretera de la Granja, tiene pozo y huerta con árboles frutales, dis-

ta medio kilómetro de la capital. Informarán en la misma casa, don José Castro y don Dositheo López Díaz. Procurador Manuel Becerra, 24, bajo.

VENTA. En la villa de Taboada, entrada a la feria, se vende una casa, compuesta de bajo y dos pisos modernos, propia para establecimiento, también se vende con ella tres ferrados de tierra. Se dan facilidades de pago, su dueño Manuel Meilán. Informarán en la misma.

VENTA.—Se vende una casa, sita en el Agro del Rolo, conocida por el nombre de "Capataz de la vía"; tiene bajo, piso y buhardilla habitable. Informarán en la misma casa.

SE VENDE, por no poderlo atender su dueño, un coche marca "Dodge", de tres toneladas, bien carrozado y calzado de nuevo. Se darán facilidades. Informarán en la Casa M. A. de la calle Braxos Vieja de La Coruña.

misma Peluquería se venden peluquerías americanas y objetos de barbería, a precios económicos.

### Varios

H. América. Ideal Peluquería económica. Para caballeros y matrimonios; de orden y limpieza. Teléfono 175-R. Lugo.

GRATIFICARE 1.500 pesetas por colocación. Absoluta reserva. Escribir: Miño, 9. A. L. Guebara.

EN CASA de huéspedes, buena leada, habitaciones confortables, admiten huéspedes finos, a pesetas, servicio completo. Informes, Centro Seguros, Santo Domingo, 1.º en la da, 12.

# BAZAR todo a 0'95

Enorme surtido en Bisutería, Juguería, Perfumería, Loza, Cristal, Aluminio e innumerables objetos para regalo

CALLE 14 DE ABRIL NÚM. 2

## Espectáculos



Catalina Bárcena, nombre con sagrado primero en la escena, hoy en el cine, es de las pocas artistas españolas que ha sabido hacer respetar un nombre célebre, en la Meca del cine, en el enigmático Hollywood, en donde para encumbrarse se necesita valía y temperamento artístico. Es, acaso, uno de los contados sitios del planeta en donde no impera el favoritismo.

carácter del que ha dicho un crítico "Es idealista a ratos, no pierde nunca el sentido de la realidad. Nerviosa, inquieta, hipersensible; apasionada hasta la impetuosidad, vibra como un arma a la menor emoción y equilibrio, que es el secreto de su energía."

Catalina Bárcena encarna el personaje central de la grandiosa película, basada en la célebre obra de Gregorio Martínez Sierra, "Sueño de una noche de agosto", que hoy se estrena en el Teatro Círculo.

### Academia Central de Corte

#### Josefa R. Gayoso

Dirigida en la actualidad, por la prestigiosa figura de uno de nuestros más reputados juristas, don Angel Ossorio y Gallardo, en sus páginas se contienen siempre trabajos doctrinales del más subido mérito, que hacen de esta publicación la preferida de los estudiosos que en ella siguen al día el movimiento de la vida del Derecho.

La "Revista", órgano oficial de la Academia Nacional de Jurisprudencia y Legislación, contiene en este cuaderno el sumario siguiente:

- Discurso leído por el excelentísimo señor don Vicente Canalejo Figuerola, ministro de Justicia, en la solemne apertura de los Tribunales, celebrada el 15 de septiembre de 1934.
- El Tribunal de Casación de Cataluña, por Santiago Sentís Melendo.
- Teoría de la acumulación de acciones y de procesos, por Manuel Mignel y Romero.
- Derecho catalán codificado (con continuación), por José Foguet y Marsal.
- Crónica económica, por L. Vicens Párral.
- Crónica jurídica, por José María Fábregas del Pilar.
- Crónica social, por Carlos G. Pozada.
- Revista de Revistas jurídicas, por Manuel Batle Vázquez.
- Noticias bibliográficas, por A. O. y Héctor Maravall Casenoves.

Pida una demostración sin compromiso a los distribuidores para esta provincia

### UNIÓN RELOJERA CAMPO

Santo Domingo, 27.- Apartado, 48.- Teléfono 294 R.-LUGO

**Dr. Eduardo Rodríguez Fernández**  
Especialista en enfermedades del ESTOMAGO, INTESINOS e HIGADO  
Rayos X, ultravioleta—Diatermia, laboratorio

Ex-alumno interno de Patología Médica del Hospital clínico de San Carlos y del Instituto Madinaveitia de Madrid, de la escuela de Gastropatología de Gallart, del Hospital de San Pablo de Barcelona; del Instituto Nacional de Higiene, Inspector Municipal de Sanidad de la clínica del Prof. Ulmer de Charlottenburg de Berlín y del Prof. Krehl de Heidelberg

Santo Domingo, 11-2.º T. 309 — CONSULTA DE 10 A 12 Y 4 A 6 Ferretería La Asturiana

### IMPORTANTE

Se traspasa casa de huéspedes y comidas, establecida en punto céntrico de esta capital.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, calle de García Hernández (antes San Marcos), núm. 27 primero. Tel. 29. Lugo

## Conferencia telefónica de última hora

Madrid, 25 2.00.

### Comentarios de la Prensa

"Heraldo de Madrid", en su número de esta noche, manifiesta que toda la atención política está concentrada en los actuales momentos en la solución que el Gobierno dé a la proposición del señor Gil Robles.

"La Tierra" insiste en asegurar que la paralización de las minas asturianas significa la ruina de aquella región.

"La Nación" dice que al producirse la última crisis debieron salir también del Gobierno los ministros de Agricultura y Trabajo.

Añade que el señor Jiménez Fernández ha rodeado de restricciones una iniciativa de carácter agrario.

En cuanto al señor Anguera de Sojo manifiesta que materialmente no puede con el ministerio.

"La Voz" advierte que los plenos poderes presupuestarios que recomienda el señor Gil Robles son anticonstitucionales.

Manifiesta que el Gobierno inglés ha llegado al superávit mediante el libre juego de las instituciones democráticas.

### Denuncia de un robo

Ante la Comisaría de Policía correspondiente ha denunciado Miguel Vidal que en la noche última le fueron robadas de su domicilio, en la calle de Carbonero, ropas y alhajas valoradas en siete mil pesetas.

### Más sobre el atraco cometido ayer

Los periodistas, al ser recibidos esta madrugada por el ministro de la Gobernación, se refirieron al atraco cometido ayer en una fábrica de camisas.

Dijo el ministro que dicho suceso había puesto de manifiesto la necesidad inaplazable de poner en vigor medidas de energía para terminar con actos semejantes.

Se lamentó de la falta de acción de los Tribunales de Jueces, que están decretando la libertad de atracadores, mediante sentencias absolutorias, aun en casos en los cuales la culpabilidad está demostrada.

Luego elogió el señor Vaqueiro el gran espíritu cívico demostrado por el muchacho que resultó muerto al intentar detener a uno de los atracadores, manifestando que se concederá el merecido premio a la familia.

Terminó diciendo que la Policía había practicado bastantes detenciones, incluso la de un sujeto que fué reconocido por algunos testigos presenciales de la persecución como uno de los autores del referido atraco.

### Pidiendo la reanudación del trabajo en las minas

Oviedo. — Los alcaldes de la zona minera se han dirigido al gobernador civil, rogándole que ponga en conocimiento del Gobierno su deseo de que cuanto antes se reanude el trabajo en las minas.

### El Consejo de guerra contra el teniente Torrens

Oviedo. — Esta mañana comenzó el Consejo de guerra contra el teniente de la Benemérita Torrens, que se pasó al enemigo durante los últimos sucesos revolucionarios.

El procesado declaró que se había pasado a los rebeldes para evitar que éstos fusilasen a los prisioneros.

Seguidamente comenzó el desfile de testigos, declarando en

ques que habían llegado a este puerto con motivo del pasado movimiento revolucionario, a excepción del "Almirante Valdés" y el "Sánchez Barcáiztegui", que quedaron anclados por tener a bordo algunos prisioneros.

### Periódico multado

Barcelona. — El comandante militar ha impuesto una multa de mil pesetas al periódico "El Correo Catalán", por no llevar a la censura un telegrama que publicó en su número de ayer.

### Por ciento quince pesetas ofrece la libertad de un detenido

Barcelona. — Ha sido detenido, ingresando en la cárcel, ex agente de policía de la Generalidad, por ofrecer la libertad de uno de los detenidos durante los últimos sucesos, mediante el pago de ciento quince pesetas.

### Continúa apasionando el raro suceso de Zaragoza

Zaragoza. — El raro suceso del que damos cuenta en nuestro número de ayer, continúa apasionando a los habitantes de esta población, constituyendo, sin exageración, el acontecimiento mayor registrado de mucho tiempo a esta parte.

El comisario de Policía, después de nuevas y minuciosas investigaciones, se ha visto obligado a declarar que no existe persona oculta en la chimenea ni en los alrededores, no pudiendo explicarse, por consiguiente, la procedencia de la voz que, con toda claridad, continúa oyéndose frecuentemente.

En la noche última unos bromistas, aprovechando el estado de ánimo de las gentes, que han dado en llamar ya a la casa en cuestión "La casa del duende", recorrieron las calles envueltas en sábanas, ocasionando gran número de sustos.

Con tal motivo se practicaron algunas detenciones de aprendizaje de duende, que resultaron ser estudiantas, a los cuales el gobernador ha impuesto multas de 50 pesetas.

Hoy quedó el piso desalojado, trasladándose a otra casa sus habitantes y enviando a la sirvienta a la aldea, con sus padres. También han comenzado a abandonar la casa los demás inquilinos.

En la redacción de los periódicos se recibió esta tarde una carta diciendo que el duende iba a hablar esta noche. En vista de ello se situaron en la cocina un médico y varios agentes de Policía y al poco rato sonó la voz, que comenzó saludando afectuosamente a todos los reunidos, que fué citando por sus nombres y apellidos, conversando luego con ellos.

Como la sirvienta, a cuyo poder psíquico se atribuía el fenómeno según algunas personas versadas en estos asuntos, ha salido para una aldea próxima, según antes decíamos, ha aumentado la expectación.

La Policía rodea continuamente la casa, para impedir que los curiosos penetren en ella.

Mañana se realizará un nuevo reconocimiento, aun cuando los arquitectos aseguran que en la chimenea no hay escondite de ninguna clase ni aparato que permita enfocar la voz desde otro lugar y ver lo que pasa en la cocina.

### En honor de Santiago Ramón y Cajal

Zaragoza. — En el salón de actos de la Facultad de Medicina se ha celebrado ayer una velada neológica en honor del sabio histólogo don Santiago Ramón y Cajal, recientemente fallecido. — Mencheta.

DISPEPSIA  
DOLOR DE ESTÓMAGO  
ACIDEZ  
VOMITOS  
INAPETENCIA  
DIARREAS  
DILATACIÓN Y ÚLCERA DE ESTÓMAGO

Se curan con este famoso medicamento. Es inofensivo y de gusto agradable. Venta en farmacias

PRECIO: Ptas. 5,65

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

clara que estando preso vió llegar a Mieres al teniente Torrens, que venía preso con los restantes guardias.

Después de declarar de nuevo el comandante Rojo, para aclarar algunos conceptos de sus anteriores manifestaciones, el fiscal modifica las conclusiones, solicitando una sola pena de muerte.

### Detención de un extranjero

Ferrol. — La Policía ha detenido al súbdito checo José Smith, que tomó parte en los sucesos revolucionarios desarrollados recientemente en Asturias.

### Hallazgo de explosivos

Teruel. — En Alcañiz la Guardia civil ha descubierto en un descampado un depósito de explosivos.

### Buques que regresan a su base

Barcelona. — Ayer han salido para Cartagena todos los bu-

**Clases de taquigrafía**  
Precios módicos  
Para informes: B. Rivadeneira 9-2.ª derecha.  
Horas de 12 a 2

**PERDIDA**  
de un perro lobo, color oscuro con pintas negras en las piernas de delante, entiendo por Tón. Se ruega lo entreguen en la Tinería 11-1.º, donde se le gratificará.

**LECCIONES MAESTRO NACIONAL POR oposicion (EXCEDENTE)**  
Catorce años de práctica en la enseñanza  
Primera enseñanza Ingreso en la Escuela Preparatoria  
Ingreso en el Instituto  
Primer y segundo cursos del Bachillerato  
Libertad, 8-2.º-Iqda.-LUGO

**Aviso a todas las personas**  
que necesiten fajas, para toda clase de operaciones: hernias, apendicitis, riñón, vientre, estómago o colón caído. Las hacemos a la medida y con la seguridad que, el que las usé, ha de obtener el resultado que desea  
Visitenos y se convencerá  
Manuel Becerra, 22.-LUGO

**Remedios Diaz Fernández**  
Profesora en partos y auxiliar en medicina y cirugía  
Ex alumna de los doctores Recasens y Varela Radio. Con dos años de práctica en la Maternidad de Santa Cristina y Facultad de San Carlos de Madrid.  
Ofrece sus servicios dentro y fuera de la capital  
Horas de consulta: de 5 a 7  
Domicilio: Ronda de La Coruña, 84-primerio (Frente a la Puerta de San Fernando)

**«Pipo y Pipa en el país de Lana»**  
No se crea usted que es un cuento más, esto es una realidad; es la última hazaña de este famoso personaje que hasta ahora era imaginario, pero que se nos presenta con toda su valentía. Vea a los inseparables muñecos en el escaparate de Casa Arturo; a Pipo en posición arrogante, desafiando y diciendo: «Hay quien presente en Lanas mayor surtido que esta Casa? y contestando Pipa con su natural malicia: ¡¡No!!»  
"Casa Arturo" comunica a su distinguida clientela haber recibido todo el surtido de lanas, y presenta un colorido, existencias y precios como nadie. Cuando lo dicen Pipo y Pipa, por algo será.

**RESTAURANT FORNOS**  
San Pedro, 17. — Teléfono 214  
Marisco de todas clases

**PLATOS PARA NOY**  
Percebes, langostinos, camarones, vieiras en su concha, callos a la andaluza, paella a la valenciana, langosta en dos salsas, perdices estofadas, anguila con guisantes, merluza al horno, ca lamares en su tinta, bisté a la "Fornos", lomo de cerdo adobado, chateaubriand con trufas, etcétera.  
Se sirve a domicilio.

**MISAS GREGORIANAS**  
Mañana, día 26, a las ocho y media, en el altar mayor de la iglesia de Santiago (Nova), dará principio la celebración de las Misas Gregorianas en sufragio del alma DE LA SEÑORITA Josefa Gómez Díaz que falleció el 23 a las nueve A LOS 55 AÑOS DE EDAD después de recibir los auxilios espirituales y la bendición de S. S. R. I. P. SUS HERMANOS.  
Ruegan a sus amistades y personas piadosas la asistencia a alguna de dichas misas y una oración por el alma de la finada.  
Lugo 25 de noviembre de 1934.

# ANUNCIOS

Se ruega a los anunciantes en este periódico, que procuren hacer sus encargos antes de las seis de la tarde, porque después de esta hora, será más dudosa la inserción inmediata.

**LA SEÑORITA MARÍA CASTRO GIL**  
Falleció a las siete de la tarde del día de ayer Después de recibir los auxilios espirituales D. E. P.

Sus hermanos, D. Manuel (ausente), D.ª Purificación (ausente), D.ª Pilar, D. Fernando y D. Luis; hermano político, D. Manuel Carballido (ausente); tíos, primos, sobrinos y demás parientes,  
Ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen encomendar a Dios el alma de la finada y asistir al funeral que se celebrará mañana lunes a las doce en la iglesia parroquial de Santiago (Nova) y a la conducción del cadáver a la una de la tarde desde la casa mortuoria 14 de Abril, 25 al cementerio, por cuyo favor les quedarán agradecidos.  
Lugo 25 de noviembre de 1934.

Receptor de gran alcance con FILTRAJE TRIPLE El adelanto más sensacional de la Radio

**"El estómago es el manantial de alegría de la vida"**  
Guíelo usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de DIGESTÓNICO del Dr. Vicenta

VENTA EN FARMACIAS

**EN FAMILIA**  
Se admiten 3 huéspedes. Avenida Mo ref. 16-2.º. Telf. 114

**VENTA:**  
Número suelto del día, diez céntimos  
Atrasado, veinticinco céntimos

# El Progreso

**SUSCRIPCION:**  
En Lugo, capital, dos pesetas al mes  
Fuera, seis pesetas trimestre

## Del Gobierno civil

Circular sobre la ley de Asociaciones

El "Boletín Oficial" de la provincia, correspondiente al día de ayer, inserta la siguiente circular:

"Encontrándose gran número de Sociedades de esta provincia sin cumplir lo dispuesto en el artículo 10 de la vigente ley de Asociaciones de 30 de junio de 1887, por la presente, se recuerda nuevamente a los señores presidentes de las Sociedades que se rijan por la citada Ley, la obligación de enviar al Registro de la provincia (las domiciliadas en el Ayuntamiento de esta capital, directamente en este Gobierno civil y las restantes, por conducto de las Alcaldías respectivas), certificaciones expedidas por el secretario con el visto bueno del presidente, de los cambios de toda o parte de la directiva, balances o estados de cuentas anuales, y las entidades que recauden distribuyéndose fondos con destino al socorro o auxilio de los asociados, a fines de beneficencia, instrucción y otros análogos remitirán los mencionados estados de cuentas, semestralmente. Están obligados, además, a enviar las relaciones de socios y a comunicar los cambios de domicilio que la Asociación verifique, así como también a dar conocimiento por escrito a mi autoridad, en la capital, y a las Alcaldías en las demás poblaciones, del lugar y día en que la Asociación ha de celebrar sus sesiones o reuniones generales ordinarias, veinticuatro horas antes de su celebración. Advertiéndoles que la falta del cumplimiento de lo anteriormente prevenido será castigada con multa de 50 a 150 pesetas a cada uno de los directores o socios que ejerzan algún cargo en la Junta de gobierno, sin perjuicio de las responsabilidades civiles o criminales que fueren procedentes.

Y para dar mayor publicidad, con el fin de que las personas interesadas no ignoren lo anteriormente expuesto, encargo a los señores alcaldes de esta provincia lo comuniquen también, a las Sociedades establecidas en su respectivo Municipio, dando cuenta a este Centro en el plazo de quince días a partir de la inserción de esta circular en el "Boletín Oficial", de haber realizado este servicio, previniéndoles, que de no hacerlo así, se harán acreedores a la sanción que, por desobediencia a mis órdenes, les será impuesta.

Lugo, 23 de noviembre de 1934 — El gobernador interino, Manuel Luengo Benítez."

**De la Alcaldía**  
Un telegrama del alcalde de Avilés

El alcalde de esta capital, señor López Pardo (don Camilo), recibió ayer el siguiente telegrama de su colega de Avilés:

"Este Ayuntamiento, sesión hoy, acordó expresar a V. E. Corporación municipal su Presidencia y pueblo todo de Lugo, sincero y profundo agradecimiento por inolvidables atenciones ofrecidas constantemente Comisión esta villa; durante su permanencia reciente en ésta, que contribuyen a acrecentar por nuestra parte, firmes lazos afecto pueblo hermano que tan elevada prueba de cordialidad acaba de mostrarnos. Saludos todos y en su persona abraza a pueblo de Lugo.—García Ruiz Gómez, alcalde."

En el presente instante, las cañadas del Carmen y Strongest, dan fe de una fuga desordenada, mostrando un inmenso número de armas abandonadas.

¿Será ahora la ocasión propicia para poner fin a este doloroso conflicto? No dará aun fruto, el honor derramado? En especial el pueblo boliviano, habrá visto ya que de poco le ha servido la nueva fe que había depositado en la prolongación de la lucha, en su deseo de alcanzar siquiera una página gloriosa; es de temer que la desesperación le ciegue, induciéndole otros estériles sacrificios; por esto, los pueblos civilizados que pesan en el concierto mundial están obligados a ahondar en las almas de ambos países, buscando el cauterio a sus grietas de odio. En la parte de Bolivia, una obstinación extrema, puede dar origen a un caos anárquico que acabe con los restos de virtud ciudadana que cimentan su patriotismo.

No es posible que la piedad cristiana esté ausente una vez más de las grandes preocupaciones de los Estados nutricos del instrumento de Ginebra, erigido para evitar las guerras y sus odiosas consecuencias.

Vicente LLOPIS  
(Prohibida la reproducción)

**Manuel Lage Sánchez**  
ABOGADO  
PROCURADOR EN EJERCICIO  
RUANOVA, 4 - bajo - LUGO

**FLORES ARTIFICIALES**  
Bazar "LOS CHICOS"  
CASTELAR, 1  
(Frente al Banco de España)

**APERTURA**  
**Casa Juanito**  
Mercería - Novedades

SEÑORA: No deje de visitar esta casa que presenta un selecto y variado surtido en lanas para labores, broches, clips, hebillas, botones, encajes, medias, adornos y todo lo relacionado con el ramo de mercería.

**CASA JUANITO**  
Conde Pallares, 14 LUGO

## BALLIVIAN

Al cabo de tenaces empeños paraguayos, sus victoriosas armas, acaban de coronar las dudas del célebre fortín ribereño. Por un momento se creyó, que después de la eficaz resistencia del verano de 1933, los bolivianos podrían anular la pugna formidable de Etigabirria en sentido ascendente; pero todo ha quedado en las vías de la imaginación, porque el joven mariscal, después de los amagos infructuosos, por todos los accesos hacia Ballivian, comprendió la necesidad de deshechar el método que le había dado gloria, introduciendo una sana modificación en sus tropas. En un año consiguió ver cristalizados sus propósitos, hasta el punto de que al cabo de solo unas semanas, su empuje no ha encontrado dique donde estrellarse.

El fortín Ballivian, convertido por azares de la contienda, en el punto neurálgico de la resistencia desesperada de los bolivianos, lleva el nombre de aquel gran patriota y general de la guerra del Pacífico, que luego desempeñó la más alta magistratura. En la breve historia de Bolivia, Ballivian representa todo un timbre de honor nacional, y para honrar la memoria del gran campeón de ensanchamiento hacia el Chaco, a la defensa más importante sobre el río Pilcomayo, jalón defensivo de la puerta metropolitana de Villamontes, se le denominó "Ballivian".

Ya desde 1892, este fortín vino sonando al calor de las diferencias boliviano-paraguayas, debido sin duda a su privilegiada situación.

El ímpetu belicoso, es algo característico en los pueblos de América que antes formaban las provincias del vasto dominio hispano y ultramarino; esta calidad temperamental se ha ido manifestando en cada uno, apenas fueron surgiendo las dudas delimitatorias. Lógico era suponerlas, cuando la base de la definición geográfica de cada nacionalidad embrionaria, era en la mayor parte de los casos, puramente nominal. Los puritos de absorción, gravitaron sobre cada nuevo país ante una zona de controversia; algunos, como Chile y la Argentina tenían entre sí una alta muralla natural, cual los Andes, o grandes orientes como el Plata, y el Uruguay entre la República de este nombre y la Argentina, y no se manifestó entre los afectados la necesidad de lanzarse a aventuras armadas. Pero casi todos los demás pueblos limítrofes, han precisado hasta de tres diferencias guerreras, para llegar a una conformidad fronteriza.

La aparición de yacimientos petrolíferos y minerales en el corazón del Chaco, despertó la codicia de los dos pueblos vecinos, llegándose en 1927 a un estado de guerra de hecho entre Bolivia y Paraguay, que no ha cesado aún. Una serie de encendidos descalabros, hizo retroceder a los ejércitos arrufados del primer país, que en principio avanzaba sobre el río Paraguay y la Asunción. A los siete años, los bravos descendientes de Humaitá, ponen su gallardete victorioso en Ballivian a más de dos mil kilómetros de sus bases, y disipan a sus contrarios la última esperanza de sostenerse en el Chaco nipuarino, donde tantas veces descansaron a la sombra del "yatái".

Este nuevo desastre, registra proporciones tan vastas como las de los Palatillos, donde en 1932, se entregaron a un reducido número de paraguayos, las cuartas y novenas divisiones bolivianas.

Si las modificaciones edilicias respondieran a finalidades políticas, me abstendría de poner en conocimiento de V. E. estos particulares, pero tratándose de una burda maniobra para dejar en la impunidad un robo, aun a trueque de pecar de quirotismo, viendo por el prestigio del Poder público y arrojando las iras de los interesados en repartirse el botín, cumplo con mi deber.

Confío en la indiscutible rectitud de V. E. saludándole respetuosamente. José Fernández Otero.

**Política provincial**  
24 noviembre 1934.  
Señor Director de EL PROGRESO.

Muy señor mío: La adjunta carta dirigida al Excmo. Sr. ministro de la Gobernación, rogándole se digna darle publicidad en el periódico de su digna dirección. Sumamente agradecido, quedo a su órdenes su s. s. José Fernández Otero.

24 noviembre 1934.  
Excmo Sr. ministro de la Gobernación. Madrid.

Muy ilustre señor mío: Velando por el decoro público me es un deber de poner en conocimiento de V. E. lo siguiente:

Que de este Ayuntamiento, al igual que de otros muchos de España, se adueñaron después de anular las elecciones del 12 de abril, elementos del antiguo partido de "Orga", en unión con algunos socialistas. La labor realizada por esta Corporación fué funestísima, hasta el extremo de que practicada una inspección y comprobadas numerosas irregularidades, se decretó su suspensión gubernativa, nombrándose un Ayuntamiento interino, y se pasó el tanto de culpa a los Tribunales, procesando al señor juez instructor, a cuatro concejales, solamente de los 17 que la integraban, pero elevado el sumario a plenario el señor fiscal pidió se ampliase el procedimiento a los demás concejales por existir indicios delictivos para ellos, encontrándose en la actualidad en este estado el asunto.

Con anterioridad ya recurrieron ante ese Ministerio, los concejales suspensos reclamando se les repusiese en el cargo, por haber transcurrido los cincuenta días que la ley Municipal señala, dictándose resolución que se comunicó al Gobierno civil con fecha 6 de julio último, en la que se declara que procede no volver a ocupar sus cargos, hasta que en definitiva se resolviese el sumario que se sigue.

Al comenzar su actuación el Ayuntamiento interino se encontró un descubierto en recaudación de más de 50.000 pesetas, que el recaudador, no obstante haber cobrado, dejó de ingresar, iniciándose el correspondiente expediente.

Ahora, para burlar la entrega de las 50.000 pesetas, de las que son responsables los concejales por insolvencia del recaudador, el miembro del Comité provincial del partido radical, don Antonio Cardero Veloso, instrumento inconsciente del procurador don Constantino Blanco Fernández, intenta, tal vez sorprendiendo la buena fe del señor gobernador civil, reponer en sus cargos, claro que de un modo arbitrario, al Ayuntamiento suspendido, o en otro caso sustituir la Corporación por otra propicia a secundar sus turbias e incalificables pretensiones presididas por don Jesús Fernández Tañada.

Si las modificaciones edilicias respondieran a finalidades políticas, me abstendría de poner en conocimiento de V. E. estos particulares, pero tratándose de una burda maniobra para dejar en la impunidad un robo, aun a trueque de pecar de quirotismo, viendo por el prestigio del Poder público y arrojando las iras de los interesados en repartirse el botín, cumplo con mi deber.

Confío en la indiscutible rectitud de V. E. saludándole respetuosamente. José Fernández Otero.

**BAZAR QUICO**  
Planchas eléctricas desde nueve pesetas

**LEA VD.**  
**EL PROGRESO**

**De Carabineros**  
Destino

Ha sido destinado a mandar la Décima Zona de Carabineros, que comprende las Comandancias de Lugo, Santander y Oviedo, el coronel don Rafael Cerdán Novella.

**Academia Española**  
Premio "Fastenrath"

En la "Gaceta de Madrid" del día 20 del mes actual ha sido anunciado el premio "Fastenrath", consistente en 2.000 pesetas, que se otorgará a la mejor colección de "poesías líricas" que haya visto la luz pública en los años 1930 a 1934, escrita por literatos españoles, siempre que la que aventaje en mérito a las demás le tenga suficiente, a juicio de la Academia, para lograr la recompensa.

Será condición precisa que los aspirantes al premio lo soliciten de la Academia, enviando a la vez cinco ejemplares de la obra con que concurren.

También podrá cualquier persona hacer la petición, respondiendo de que el autor aceptará el premio en caso de que le fuese otorgado.

Las obras, con las oportunas solicitudes, se recibirán en la Secretaría de la Corporación, hasta las once de la noche del día 8 de enero de 1935.

Dentro del próximo mes de febrero la Academia propondrá a la Superioridad, si a ello hubiere lugar, la obra que juzgue digna de la recompensa ofrecida.

Quedan excluidos de este certamen los individuos de número y los correspondientes de la Academia Española.

Noviembre de 1934.

**DE AJEDREZ**

Partida jugada a ciegas por el campeón francés Mr. Gromer el jueves 22, en el Círculo de las Artes, contra los aficionados en consulta señores Iglesias Farfán, Delgado (don Senén), Villamarín, López Otero (don Avilino), Fernández (don Alfonso) y Varela (don Bautista).

**Apertura: Contragambito de centro**

BLANCAS	NEGRAS;
Mr. Gromer	Aficionados
1. P.4R	P.4D
2. PXP	DXP
3. C.3Ad	D.4D
4. P.4D	P.3AD
5. C.3AR	A.5C
6. P.3TR	AXC
7. DXA	P.3R
8. A.3R	A.5C
9. A.3D	C.3AR
10. O-O	CD.2D
11. C.4R	CXC
12. DXC	C.3AR
13. D.3A	D.4D
14. DXD	PAxD
15. P.3AD	A.3D
16. P.4AR	O-O
17. P.5A	P.3TR
18. TD.1R	TD.1R
19. PXP	PXP
20. A.6CR	T.2R
21. A.4AR	AXA
22. TxA	C.2D
23. A.5AR	T.3A
24. T.3A	R.2A
25. A.4C	TXT
26. AXt	P.3CD
27. R.2A	C.3A
28. P.4CR	P.4CR
29. P.4TR	RXP
30. T.1TR	R.4C
31. TXP	P.4R
32. R.3C	P.4R
33. PXP	TXP
34. T.1T	T.6R
35. T.1D	T.4R
36. T.4D	T.6R
37. R.2A	T.4R

TABLAS

## Después de la tragedia

### Los extranjeros de la investigación

No; no sabemos aprovecharnos de las circunstancias por muy favorables que estas no sean; no lo sabemos jamás. Los españoles somos unos desbaratados que dejamos perder, lamentablemente, las ocasiones que nos hicieron esos tres pseudo-investigadores extranjeros, acabados tipos de opereta, hemos perdido una magnífica oportunidad: la de cazarlos y exhibirlos, a módico precio como lo que son, como unos artefactos y entremetidos, consumados fenómenos internacionales.

Ella, ¡pobrecita! la del gorrieto de astrakan, muy estilo ruso, estaba monísima y en su punto para hacer monadas o monerías o como quieran ustedes llamar las cosas derivadas de mona. Nada, una verdadera adquisición para una barra de feria.

De los otros dos, uno, larguirucho, con su bigote y su traje de buen corte parecía el tonto de la compañía de títeres. Mirar fruncido, como el que busca motivo para descargar la censura. Se le veía, sin embargo, el pelo de cara ancha y sonrisa de hombre satisfecho pareciera como si viniera a traernos la felicidad.

Un terco admirable. Un maravilloso trío. Gil Robles se equivocó, a mi juicio al pedir que los echaran a la frontera. No, señor; nada de eso. Lo bueno, lo práctico hubiera sido lo que dejó dicho: haberlos cazado a la zorra si fuera menester, y a la jauría.

—Pasen, señores, pasen a ver lo nunca visto. Tres mamarrachitos, que meten las narices donde no deben y padecen la manía de investigar lo que no les importa. Adelante, señores, pasen, y los verán en salsa rusa, con su gorrieto de astrakan y todo.

Y la barraca se hubiera llenado.

Los tres payasitos de la investigación tuvieron la osadía de presentarse en Oviedo. El reclutamiento que se les hizo fue, naturalmente, para no olvidarlo jamás. La bella ciudad, que llora la pérdida de cosas muy queridas y que sufrió el martirio indigno por la desdichada revolución, no es ciertamente terreno abonado para cierta clase de panematos, como esta que quisieron presentarnos esos tres indeseables extranjeros... Y Oviedo los echó violentamente, sin darles tiempo para nada.

Fué el encargado del reclutamiento Doval el encargado de decirles:

—En vista de las circunstancias, me parece lo más conveniente para ustedes, y para todos, que continúen inmediatamente, viaje a Santander, y de allí a la frontera.

Y los puso bonitamente en Henjaya.

Y se perdió la ocasión magnífica de exhibirlos.

O de enviarlos a Rusia, en calidad también de comisión investigadora para ver la clase de caramellitos que allí les regalaban.

Naturalmente que estos tres mamarrachitos intentarían deo deo ahora sus iras contra nosotros. Acaso pretendan sustituir la leyenda negra, que tan injustamente pesó sobre nuestra patria. Dirán lo que les parezca y se callarán lo que no les convenga que se sepa.

Pero, ¡Bah!, nada puede contra nosotros de sorpresa, que acostumbrados estamos los españoles a sufrir injusticias de los demás países y a que se nos falsee para satisfacer inconfesables apetitos de ciertos extranjeros.

Y lo que es peor, de algunos españoles, que no merecen el título de tales.

Eduardo A. QUIÑONES

**De la vida deportiva**  
El sensacional encuentro de esta tarde

Ni el último partido Lugo-Lemos despertó tanta expectación como el que se jugará esta tarde contra el Coruña.

Contribuyeron grandemente a esta expectación, las informaciones que durante la semana vino dando. La Prensa de la ciudad herculina acerca de este match, considerado en todas ellas, seguro el triunfo de las huestes coruñesas. Ahora que también nosotros sabemos, sin que ello signifique pronóstico alguno, que nuestros equipiers, se opondrán resueltamente a que los dos puntos a ventilar se vayan a La Coruña. Pues aún "El Ideal Gallego" de ayer, promete al animoso equipo coruñista un recibimiento extraordinario, si regresa con la victoria, como espera.

En resumen, que será el de esta tarde, el partido de mayor emoción del campeonato.

Ambos equipos alinearán con todo lo mejor de que disponen. El encuentro dará comienzo a las tres y media en punto.

**Una carta**  
Lugo, 24, 11, 934.  
Señor director de EL PROGRESO.

Ruego a usted la publicación de la siguiente carta. Con gracias anticipadas, se ofrece de usted afmo. s. s.

A. MOURELLE

Señor presidente del "Lugo Sporting Club".

Muy señor mío:

Por los diarios locales me he enterado de que la Directiva del "Lugo Sporting Club" me ha dado de baja en esa Sociedad por mi "actitud indisciplinada" y "por las repetidas faltas de esa naturaleza" que he venido observando. Esperaba el comunicado oficial de esa resolución; pero como no han tenido la atención de comunicármelo, me doy por enterado por mediación de la Prensa.

Quiero hacer constar—y poseo pruebas escritas de ello—que desde hace ya tiempo me he dado voluntariamente de baja como jugador de esa Sociedad; y que si he vuelto a jugar, ha sido a instancias reiteradas de esa Directiva; por otra parte, saben todos los jugadores que el último día que se jugó en Pontevedra, yo no fui allí, sino después de repetidos ruegos y después de haber sido visitado en mi domicilio, jugando ese día del modo que lo he hecho a sabiendas de alguno de los señores de esa Junta.

Si es por conservar la "ética" del deporte, como aseguran,

**Periodicos oficiales**  
La "Gaceta"

La "Gaceta de Madrid" recibida ayer en Lugo, inserta entre otras, las siguientes disposiciones:

Ley concediendo al Ayuntamiento de San Sebastián, para cooperar a la construcción de Grupos escolares, en dicha ciudad, una subvención de pesetas, 2.655.000.

Decreto autorizando al ministro de Justicia para llevar a cabo, por administración, los gastos necesarios para la adquisición de material con destino a las Prisiones.

Decretos de Gobernación sobre cambio de destinos de generales de brigada del Instituto de la Guardia civil.

Idem de Justicia, declarando excedente al fiscal de la Audiencia de Soria, don José Atanagildo Pardo de Andrade.

**Datos demográficos**  
DIA 24

Defunciones. — Manuel Castro Otero, sesenta y tres años; José Sanfán Díaz, de treinta y ocho años; Andrea Varela, de sesenta y ocho años.

**Para el consumo público**  
Se sacrificaron en el Matadero público 29 reses vacunas. Extrajeron en la Plaza de Abastos 920 kilos de pescado.

**Farmacias de guardia**  
Hoy corresponde el turno de guardia a las farmacias de don Antonio Cardero Veloso, en la plaza de la República, y a don Salvador Castro Freire, en la calle de San Pedro.

**Suscripción para el monumento a Concepción Arenal**

Suma anterior: 5.851, 50.  
Domingo Jacob Núñez, 1; Ricardo Pita Veiga, 3,50; Gisanto Gómez González, 8,50; Luis Pérez Pontón, 2; Luis González Moreira; 2; Juan Cuena Vázquez, 50; Luciano Balado Rodríguez, 0,50; José Corbellé Renedo, 1; Emilio López Pérez, 0,50; Camilo Rodríguez Álvarez, 1; Pedro Lebon Arias, 1; Luciano Pérez Ribeira, 2; Paulino Alonso González, 2; Teodoro Catteltes Rollán, 1; Camilo y Enrique Fernández Rodríguez, 1; Vicente García Álvarez, 0,50; José Ayán Illanes, 0,50.

Suma y sigue: 5.884,50.  
Nota.—Los donativos se reciben en la Dirección de la Prisión y en las Redacciones de los periódicos locales.

**BAZAR QUICO**  
Planchas eléctricas desde nueve pesetas

**LEA VD.**  
**EL PROGRESO**

**BAZAR QUICO**  
Planchas eléctricas desde nueve pesetas

**LEA VD.**  
**EL PROGRESO**

## De Carabineros

Destino

Ha sido destinado a mandar la Décima Zona de Carabineros, que comprende las Comandancias de Lugo, Santander y Oviedo, el coronel don Rafael Cerdán Novella.

## Academia Española

Premio "Fastenrath"

En la "Gaceta de Madrid" del día 20 del mes actual ha sido anunciado el premio "Fastenrath", consistente en 2.000 pesetas, que se otorgará a la mejor colección de "poesías líricas" que haya visto la luz pública en los años 1930 a 1934, escrita por literatos españoles, siempre que la que aventaje en mérito a las demás le tenga suficiente, a juicio de la Academia, para lograr la recompensa.

Será condición precisa que los aspirantes al premio lo soliciten de la Academia, enviando a la vez cinco ejemplares de la obra con que concurren.

También podrá cualquier persona hacer la petición, respondiendo de que el autor aceptará el premio en caso de que le fuese otorgado.

Las obras, con las oportunas solicitudes, se recibirán en la Secretaría de la Corporación, hasta las once de la noche del día 8 de enero de 1935.

Dentro del próximo mes de febrero la Academia propondrá a la Superioridad, si a ello hubiere lugar, la obra que juzgue digna de la recompensa ofrecida.

Quedan excluidos de este certamen los individuos de número y los correspondientes de la Academia Española.

Noviembre de 1934.

**De la vida deportiva**  
El sensacional encuentro de esta tarde

Ni el último partido Lugo-Lemos despertó tanta expectación como el que se jugará esta tarde contra el Coruña.

Contribuyeron grandemente a esta expectación, las informaciones que durante la semana vino dando. La Prensa de la ciudad herculina acerca de este match, considerado en todas ellas, seguro el triunfo de las huestes coruñesas. Ahora que también nosotros sabemos, sin que ello signifique pronóstico alguno, que nuestros equipiers, se opondrán resueltamente a que los dos puntos a ventilar se vayan a La Coruña. Pues aún "El Ideal Gallego" de ayer, promete al animoso equipo coruñista un recibimiento extraordinario, si regresa con la victoria, como espera.

En resumen, que será el de esta tarde, el partido de mayor emoción del campeonato.

Ambos equipos alinearán con todo lo mejor de que disponen. El encuentro dará comienzo a las tres y media en punto.

**Una carta**  
Lugo, 24, 11, 934.  
Señor director de EL PROGRESO.

Ruego a usted la publicación de la siguiente carta. Con gracias anticipadas, se ofrece de usted afmo. s. s.

A. MOURELLE

Señor presidente del "Lugo Sporting Club".

Muy señor mío:

Por los diarios locales me he enterado de que la Directiva del "Lugo Sporting Club" me ha dado de baja en esa Sociedad por mi "actitud indisciplinada" y "por las repetidas faltas de esa naturaleza" que he venido observando. Esperaba el comunicado oficial de esa resolución; pero como no han tenido la atención de comunicármelo, me doy por enterado por mediación de la Prensa.

Quiero hacer constar—y poseo pruebas escritas de ello—que desde hace ya tiempo me he dado voluntariamente de baja como jugador de esa Sociedad; y que si he vuelto a jugar, ha sido a instancias reiteradas de esa Directiva; por otra parte, saben todos los jugadores que el último día que se jugó en Pontevedra, yo no fui allí, sino después de repetidos ruegos y después de haber sido visitado en mi domicilio, jugando ese día del modo que lo he hecho a sabiendas de alguno de los señores de esa Junta.

Si es por conservar la "ética" del deporte, como aseguran,

**Periodicos oficiales**  
La "Gaceta"

La "Gaceta de Madrid" recibida ayer en Lugo, inserta entre otras, las siguientes disposiciones:

Ley concediendo al Ayuntamiento de San Sebastián, para cooperar a la construcción de Grupos escolares, en dicha ciudad, una subvención de pesetas, 2.655.000.

Decreto autorizando al ministro de Justicia para llevar a cabo, por administración, los gastos necesarios para la adquisición de material con destino a las Prisiones.

Decretos de Gobernación sobre cambio de destinos de generales de brigada del Instituto de la Guardia civil.

Idem de Justicia, declarando excedente al fiscal de la Audiencia de Soria, don José Atanagildo Pardo de Andrade.

**Datos demográficos**  
DIA 24

Defunciones. — Manuel Castro Otero, sesenta y tres años; José Sanfán Díaz, de treinta y ocho años; Andrea Varela, de sesenta y ocho años.

**Para el consumo público**  
Se sacrificaron en el Matadero público 29 reses vacunas. Extrajeron en la Plaza de Abastos 920 kilos de pescado.

**Farmacias de guardia**  
Hoy corresponde el turno de guardia a las farmacias de don Antonio Cardero Veloso, en la plaza de la República, y a don Salvador Castro Freire, en la calle de San Pedro.

**Suscripción para el monumento a Concepción Arenal**

Suma anterior: 5.851, 50.  
Domingo Jacob Núñez, 1; Ricardo Pita Veiga, 3,50; Gisanto Gómez González, 8,50; Luis Pérez Pontón, 2; Luis González Moreira; 2; Juan Cuena Vázquez, 50; Luciano Balado Rodríguez, 0,50; José Corbellé Renedo, 1; Emilio López Pérez, 0,50; Camilo Rodríguez Álvarez, 1; Pedro Lebon Arias, 1; Luciano Pérez Ribeira, 2; Paulino Alonso González, 2; Teodoro Catteltes Rollán, 1; Camilo y Enrique Fernández Rodríguez, 1; Vicente García Álvarez, 0,50; José Ayán Illanes, 0,50.

Suma y sigue: 5.884,50.  
Nota.—Los donativos se reciben en la Dirección de la Prisión y en las Redacciones de los periódicos locales.

**BAZAR QUICO**  
Planchas eléctricas desde nueve pesetas

**LEA VD.**  
**EL PROGRESO**

**BAZAR QUICO**  
Planchas eléctricas desde nueve pesetas

**LEA VD.**  
**EL PROGRESO**

## Después de la tragedia

### Los extranjeros de la investigación

No; no sabemos aprovecharnos de las circunstancias por muy favorables que estas no sean; no lo sabemos jamás. Los españoles somos unos desbaratados que dejamos perder, lamentablemente, las ocasiones que nos hicieron esos tres pseudo-investigadores extranjeros, acabados tipos de opereta, hemos perdido una magnífica oportunidad: la de cazarlos y exhibirlos, a módico precio como lo que son, como unos artefactos y entremetidos, consumados fenómenos internacionales.

Ella, ¡pobrecita! la del gorrieto de astrakan, muy estilo ruso, estaba monísima y en su punto para hacer monadas o monerías o como quieran ustedes llamar las cosas derivadas de mona. Nada, una verdadera adquisición para una barra de feria.

De los otros dos, uno, larguirucho, con su bigote y su traje de buen corte parecía el tonto de la compañía de títeres. Mirar fruncido, como el que busca motivo para descargar la censura. Se le veía, sin embargo, el pelo de cara ancha y sonrisa de hombre satisfecho pareciera como si viniera a traernos la felicidad.

Un terco admirable. Un maravilloso trío. Gil Robles se equivocó, a mi juicio al pedir que los echaran a la frontera. No, señor; nada de eso. Lo bueno, lo práctico hubiera sido lo que dejó dicho: haberlos cazado a la zorra si fuera menester, y a la jauría.

—Pasen, señores, pasen a ver lo nunca visto. Tres mamarrachitos, que meten las narices donde no deben y padecen la manía de investigar lo que no les importa. Adelante, señores, pasen, y los verán en salsa rusa, con su gorrieto de astrakan y todo.

Y la barraca se hubiera llenado.

Los tres payasitos de la investigación tuvieron la osadía de presentarse en Oviedo. El reclutamiento que se les hizo fue, naturalmente, para no olvidarlo jamás. La bella ciudad, que llora la pérdida de cosas muy queridas y que sufrió el martirio indigno por la desdichada revolución, no es ciertamente terreno abonado para cierta clase de panematos, como esta que quisieron presentarnos esos tres indeseables extranjeros... Y Oviedo los echó violentamente, sin darles tiempo para nada.

Fué el encargado del reclutamiento Doval el encargado de decirles:

—En vista de las circunstancias, me parece lo más conveniente para ustedes, y para todos, que continúen inmediatamente, viaje a Santander, y de allí a la frontera.

Y los puso bonitamente en Henjaya.

Y se perdió la ocasión magnífica de exhibirlos.

O de enviarlos a Rusia, en calidad también de comisión investigadora para ver la clase de caramellitos que allí les regalaban.

Naturalmente que estos tres mamarrachitos intentarían deo deo ahora sus iras contra nosotros. Acaso pretendan sustituir la leyenda negra, que tan injustamente pesó sobre nuestra patria. Dirán lo que les parezca y se callarán lo que no les convenga que se sepa.

Pero, ¡Bah!, nada puede contra nosotros de sorpresa, que acostumbrados estamos los españoles a sufrir injusticias de los demás países y a que se nos falsee para satisfacer inconfesables apetitos de ciertos extranjeros.

Y lo que es peor, de algunos españoles, que no merecen el título de tales.

Eduardo A. QUIÑONES

**De la vida deportiva**  
El sensacional encuentro de esta tarde

Ni el último partido Lugo-Lemos despertó tanta expectación como el que se jugará esta tarde contra el Coruña.

Contribuyeron grandemente a esta expectación, las informaciones que durante la semana vino dando. La Prensa de la ciudad herculina acerca de este match, considerado en todas ellas, seguro el triunfo de las huestes coruñesas. Ahora que también nosotros sabemos, sin que ello signifique pronóstico alguno, que nuestros equipiers, se opondrán resueltamente a que los dos puntos a ventilar se vayan a La Coruña. Pues aún "El Ideal Gallego" de ayer, promete al animoso equipo coruñista un recibimiento extraordinario, si regresa con la victoria, como espera.

En resumen, que será el de esta tarde, el partido de mayor emoción del campeonato.

Ambos equipos alinearán con todo lo mejor de que disponen. El encuentro dará comienzo a las tres y media en punto.

**Una carta**  
Lugo, 24, 11, 934.  
Señor director de EL PROGRESO.

Ruego a usted la publicación de la siguiente carta. Con gracias anticipadas, se ofrece de usted afmo. s. s.

A. MOURELLE

Señor presidente del "Lugo Sporting Club".

Muy señor mío:

Por los diarios locales me he enterado de que la Directiva del "Lugo Sporting Club" me ha dado de baja en esa Sociedad por mi "actitud indisciplinada" y "por las repetidas faltas de esa naturaleza" que he venido observando. Esperaba el comunicado oficial de esa resolución; pero como no han tenido la atención de comunicármelo, me doy por enterado por mediación de la Prensa.

Quiero hacer constar—y poseo pruebas escritas de ello—que desde hace ya tiempo me he dado voluntariamente de baja como jugador de esa Sociedad; y que si he vuelto a jugar, ha sido a instancias reiteradas de esa Directiva; por otra parte, saben todos los jugadores que el último día que se jugó en Pontevedra, yo no fui allí, sino después de repetidos ruegos y después de haber sido visitado en mi domicilio, jugando ese día del modo que lo he hecho a sabiendas de alguno de los señores de esa Junta.

Si es por conservar la "ética" del deporte, como aseguran,

**Periodicos oficiales**  
La "Gaceta"

La "Gaceta de Madrid" recibida ayer en Lugo, inserta entre otras, las siguientes disposiciones:

Ley concediendo al Ayuntamiento de San Sebastián, para cooperar a la construcción de Grupos escolares, en dicha ciudad, una subvención de pesetas, 2.655.000.

Decreto autorizando al ministro de Justicia para llevar a cabo, por administración, los gastos necesarios para la adquisición de material con destino a las Prisiones.

Decretos de Gobernación sobre cambio de destinos de generales de brigada del Instituto de la Guardia civil.

Idem de Justicia, declarando excedente al fiscal de la Audiencia de Soria, don José Atanagildo Pardo de Andrade.

**Datos demográficos**  
DIA 24

Defunciones. — Manuel Castro Otero, sesenta y tres años; José Sanfán Díaz, de treinta y ocho años; Andrea Varela, de sesenta y ocho años.

**Para el consumo público**  
Se sacrificaron en el Matadero público 29 reses vacunas. Extrajeron en la Plaza de Abastos 920 kilos de pescado.

**Farmacias de guardia**  
Hoy corresponde el turno de guardia a las farmacias de don Antonio Cardero Veloso, en la plaza de la República, y a don Salvador Castro Freire, en la calle de San Pedro.

**Suscripción para el monumento a Concepción Arenal**

Suma anterior: 5.851, 50.  
Domingo Jacob Núñez, 1; Ricardo Pita Veiga, 3,50; Gisanto Gómez González, 8,50; Luis Pérez Pontón, 2; Luis González Moreira; 2; Juan Cuena Vázquez, 50; Luciano Balado Rodríguez, 0,50; José Corbellé Renedo, 1; Emilio López Pérez, 0,50; Camilo Rodríguez Álvarez, 1; Pedro Lebon Arias, 1; Luciano Pérez Ribeira, 2; Paulino Alonso González, 2; Teodoro Catteltes Rollán, 1; Camilo y Enrique Fernández Rodríguez, 1; Vicente García Álvarez, 0,50; José Ayán Illanes, 0,50.

Suma y sigue: 5.884,50.  
Nota.—Los donativos se reciben en la Dirección de la Prisión y en las Redacciones de los periódicos locales.

**BAZAR QUICO**  
Planchas eléctricas desde nueve pesetas

**LEA VD.**  
**EL PROGRESO**

**BAZAR QUICO**  
Pl